



**Register** your

new device on

MyBosch now and

get free benefits:

**bosch-home.com/  
welcome**



# Iebūvējama cepeškrāsns

**HBG7221.1S**

[Iv] Lietotāja rokasgrāmata un uzstādīšanas instrukcijas

**Lai iegūtu papildinformāciju, lūdzu, skatiet digitālo lietotāja rokasgrāmatu.**



## Satura rādītājs

### LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

1	Drošība .....	2
2	Izvairīšanās no bojājumiem.....	4
3	Vides aizsardzība un taupīšana .....	5
4	Iepazīšana.....	6
5	Darba režīmi .....	7
6	Piederumi .....	9
7	Pirms pirmās lietošanas reizes.....	10
8	Galvenā vadība.....	10
9	Ātrā uzkarsēšana .....	12
10	Laika funkcijas .....	12
11	Ēdiens .....	13
12	Izlase .....	14
13	Bērnu drošības funkcija .....	15
14	Pamatiestatījumi .....	15
15	Home Connect .....	16
16	Tirīšana un kopšana .....	18
17	Tirīšanas atbalsta programma .....	20
18	Žāvēšana .....	20
19	Iekārtas durvis.....	21
20	Statīvi .....	23
21	Traucējumu novēršana .....	24
22	Likvidācija .....	26
23	Tehniskā servisa dienests .....	26
24	Informācija par bezmaksas un Open Source programmatūru .....	26
25	Atbilstības deklarācija .....	27
26	Šādi izdosies .....	27
27	MONTĀŽAS PAMĀCĪBA.....	32
27.1	Vispārīgi montāžas norādījumi .....	33



## 1 Drošība

Ievērojiet tālāk sniegtos drošības norādījumus.

### 1.1 Vispārīgi norādījumi

- Rūpīgi izlasiet šo instrukciju.
- Uzglabājiet instrukciju un produkta informāciju vēlākai izmantošanai vai nākamajiem īpašniekiem.
- Nepievienojiet ierīci, ja transportēšanas laikā tai ir radušies bojājumi.

### 1.2 Mērķim atbilstīga lietošana

Šī iekārta ir paredzēta tikai iebūvei. Ievērojiet īpašo montāžas instrukciju.

Ierīces bez kontaktspraudņa drīkst pievienot tikai sertificēti speciālisti. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies nepareizi izveidota savienojuma dēļ.

Izmantojiet šo ierīci tikai:

- Iai sagatavotu ēdienus un dzērienus;
- privātā mājsaimniecībā un slēgtās mājas viedes telpās;
- ne augstāk kā 4000 m virs jūras līmeņa.

### 1.3 Lietotāju loka ierobežojums

Bērni, kas sasniegusi 8 gadu vecumu un vairāk, un cilvēki ar samazinātām fiziskajām, sensorajām un garīgajām spējām vai ar pieredzes vai zināšanu trūkumu iekārtu var lietot tikai citu cilvēku uzraudzībā vai pēc tam, kad viņi ir apmācīti to izmantot un ir sapratuši iespējamos riskus.

Bērni nedrīkst rotātāties ar ierīci.

Tirīšanu un lietotājiem paredzētu apkopi nedrīkst veikt bērni, izņemot gadījumus, kad viņi ir 15 gadus veci vai vecāki un tas tiek darīts kāda cita cilvēka uzraudzībā.

Uzraugiet, lai bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, neatrastos ierīces un pieslēguma kabēļa tuvumā.

### 1.4 Droša lietošana

Cepeškrāsns piederumus krāsnī ievietojiet ar pareizo pusi uz augšu.

→ "Piederumi", Lappuse 9

## **⚠ BRĪDINĀJUMS – Aizdegšanās risks!**

Gatavošanas nodalījumā ievietoti degoši priekšmeti var aizdegties.

- ▶ Neglabājiet gatavošanas nodalījumā degošus priekšmetus.
- ▶ Ja rodas dūmi, iekārta ir jāizslēdz vai jāatvieno kontaktdakša un durvis jātur aizvērtas, lai noslāpētu iespējamās liesmas.

Ēdienu atliekas, tauki un cepeša sula var aizdegties.

- ▶ Pirms lietošanas no piederumiem un gatavošanas nodalījuma sildelementiem notīriet lielākus netīrumus.

Atverot ierīces durvis, rodas gaisa plūsma.

Cepampapīrs var pieskarties sildelementiem un aizdegties.

- ▶ Ne iepriekšējas uzkarsēšanas režīmā, ne gatavošanas laikā uz piederuma nedrīkst būt novietots nenostiprināts cepampapīrs.
- ▶ Cepampapīru vienmēr piegrieziet vajadzīgā īzmērā un nostipriniet to, izmantojot kādu trauku vai cepšanas formu.

## **⚠ BRĪDINĀJUMS – Apdegumu risks!**

Lietošanas laikā ierīce un tās atklātās daļas sakarst.

- ▶ Ievērojiet piesardzību, lai nepieskartos sildelementiem.
- ▶ Neļaujiet tuvoties ierīcei bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem.

Piederumi vai trauki ļoti sakarst.

- ▶ Karstus piederumus vai traukus no gatavošanas nodalījuma vienmēr izņemiet ar virtuves cimdiem.

Spirta tvaiki karstā gatavošanas nodalījumā var aizdegties. Var atsprāgt iekārtas durvis. Pa tām var izplūst karsts tvaiks un izšauties liesmas.

- ▶ Izmantojiet ēdienos tikai nelielas stipro dzērienu devas.
- ▶ Neuzkarsējiet neatšķaidītus spirtotos dzērienus ( $\geq 15\%$  tilp.) (piem., ēdienu apliešanai vai pārliešanai).
- ▶ Iekārtas durvis atveriet piesardzīgi.

## **⚠ BRĪDINĀJUMS – Applaucēšanās risks!**

Pieejamās daļas ierīces darbības laikā kļūst karstas.

- ▶ Nepieskarieties karstajām daļām.
- ▶ Raugieties, lai tuvumā neatrastos bērni.

Atverot ierīces durvis, var izplūst karsts tvaiks. Atkarībā no temperatūras tvaiks var nebūt redzams.

- ▶ Ierīces durvis atveriet piesardzīgi.
- ▶ Raugieties, lai tuvumā neatrastos bērni. Karstā gatavošanas nodalījumā no ūdens var rasties karsti ūdens tvaiki.
- ▶ Nekad nelejiet ūdeni karstā gatavošanas nodalījumā.

## **⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!**

Saskrāpēts ierīces durvju stikls var saplaisāt.

- ▶ Cepeškrāsns durvju stikla tīrīšanai nelietojiet asus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus, jo tā var saskrāpēt virsmu.

Iekārtai un tās aizsniedzamajām daļām var būt asas malas.

- ▶ Ievērojiet piesardzību lietošanas un tīrīšanas laikā.
- ▶ Ja iespējams, lietojiet aizsargcimdus. Ierīces durvju viras kustas katru reizi, kad durvis tiek atvērtas vai aizvērtas, un jūs varat ievertirkstus.

Nekad neturietirkstus durvju viru tuvumā. Detaļām ierīces durvju iekšpusē var būt asas malas.

- ▶ Lietojiet aizsargcimdus.

Spirta tvaiki karstā gatavošanas nodalījumā var aizdegties, un tā rezultātā var atsprāgt vai pat izkrist iekārtas durvis. Var iesprāgt un saplīst durvju stikli.

- "Izvairīšanās no bojājumiem", Lappuse 4
- ▶ Izmantojiet ēdienos tikai nelielas stipro dzērienu devas.
- ▶ Neuzkarsējiet neatšķaidītus spirtotos dzērienus ( $\geq 15\%$  tilp.) (piem., ēdienu apliešanai vai pārliešanai).
- ▶ Iekārtas durvis atveriet piesardzīgi.

## **⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!**

Neprofesionāli veikts remonts ir bīstams.

- ▶ Iekārtas remontu drīkst veikt tikai attiecīgi apmācīts speciālists.
- ▶ Iekārtas remontam drīkst izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas.
- ▶ Ja tiek bojāts šīs iekārtas elektrotīkla pieslēguma vads, apmācītam speciālistam tas ir jānomaina.

Bojāta elektrotīkla pieslēguma vada izolācija ir bīstama.

- ▶ Nekad nepieļaujiet elektrotīkla pieslēguma vada saskari ar karstām iekārtas daļām vai siltuma avotiem.
- ▶ Nekad nepieļaujiet elektrotīkla savienojuma vada saskari ar smailiem priekšmetiem vai asām malām.
- ▶ Nekad nesalokiet, nesaspiediet un neizmāniet elektrotīkla savienojuma vadu.

Iekārtā iekļuvis mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

- ▶ Iekārtas tīrišanai neizmantojiet tvaika tīritāju vai augstspiediena tīritāju.

Bojāta iekārta vai bojāts elektrotīkla pieslēguma vads ir bīstami.

- ▶ Nekad nelietojiet bojātu ierīci.
- ▶ Nekad neizvelciet elektrotīkla pieslēguma vadu, lai atvienotu iekārtu no elektrotīkla. Vienmēr izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu.
- ▶ Ja iekārta vai elektrotīkla pieslēguma vads ir bojāts, uzreiz izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātāju drošinātāju kastē.
- ▶ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. → *Lappuse 26*

## ⚠ BRĪDINĀJUMS – Nosmakšanas risks!

Bērni var iepakojuma materiālu uzvilkst uz galvas vai tajā ietīties un nosmakt.

- ▶ Glabājet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.
  - ▶ Neļaujiet bērniem rotaļāties ar iepakojuma materiālu.
- Bērni var ieelpot vai norīt sīkas detaļas un tādējādi nosmakt.
- ▶ Glabājet sīkas detaļas bērniem nepieejamā vietā.
  - ▶ Neļaujiet bērniem rotaļāties ar sīkām detaļām.

## 1.5 Halogēnspuldze

## ⚠ BRĪDINĀJUMS – Apdegumu risks!

Gatavošanas nodalījuma spuldzes ļoti sakarst. Arī kādu laiku pēc izslēgšanas vēl pastāv risks gūt apdegumus.

- ▶ Nepieskarieties stikla pārsegam.
- ▶ Tīrišanas laikā nepieļaujiet saskari ar ādu.

## ⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!

Spuldzes nomaiņas laikā tās ietveres kontakti atrodas zem sprieguma.

- ▶ Pirms spuldzes nomaiņas pārbaudiet, vai iekārta ir izslēgta, lai nepielautu strāvas triecienu.
- ▶ Papildus izvelciet kontaktdakšu no ligzdas vai izslēdziet drošinātāju sadales skapī.

## 2 Izvairīšanās no bojājumiem

### 2.1 Vispārīga informācija

#### UZMANĪBU!

Spirta tvaiki karstā gatavošanas nodalījumā var aizdegties un radīt neatgriezeniskus iekārtas bojājumus. Radītā spiediena ietekmē var atsprāgt vai pat izkrust iekārtas durvis. Var iesprāgt un saplīst durvju stikli. Radītais vakuums var stipri deformēt gatavošanas nodalījumu no iekšpusēs.

- ▶ Neuzkarsējiet neatšķaidītus spirtotos dzērienus ( $\geq 15\%$  tilp.) (piem., ēdienu apliešanai vai pārliešanai).

Jā ierīce tiek darbināta ar temperatūru, kas pārsniedz  $120\text{ }^{\circ}\text{C}$ , ūdens uz gatavošanas nodalījuma grīdas izraisa emaljas bojājumus.

- ▶ Nestartējiet darbību, ja uz gatavošanas nodalījuma grīdas ir ūdens.
- ▶ Pirms darbības sākšanas uzslaukiet ūdeni no gatavošanas nodalījuma grīdas.

Ja temperatūra pārsniedz  $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ , uz gatavošanas nodalījuma grīdas esoši priekšmeti izraisa siltuma uzkrāšanos. Cepšanas un gatavošanas laiks vairs neatbilst paredzētajam, un tiks bojāta emalja.

- ▶ Nenovietojet piederumus, cepampapīru vai jebkāda veida foliju uz gatavošanas nodalījuma grīdas.
- ▶ Traukus uz gatavošanas nodalījuma grīdas novietojiet tikai tad, ja iestatītā temperatūra ir zemāka par  $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ .

Karstā gatavošanas nodalījumā esošais ūdens izraisa ūdens tvaiku rašanos. Temperatūras izmaiņas var izraisīt bojājumus.

- ▶ Nekad nelejiet ūdeni karstā gatavošanas nodalījumā.
- ▶ Nenovietojet traukus ar ūdeni uz gatavošanas nodalījuma grīdas.

Mitrums gatavošanas nodalījumā ilgākā laika periodā izraisa koroziju.

- ▶ Pēc lietošanas ļaujiet gatavošanas nodalījumam izžūt. Šim nolūkam līdz galam atveriet gatavošanas nodalījuma durvis vai izmantojiet žāvēšanas funkciju.
- ▶ Neglabājiet mitrus pārtikas produktus ilgstoši aizvērtā gatavošanas nodalījumā.
- ▶ Neglabājiet gatavošanas nodalījumā ēdienu.

- ▶ Neies piediet neko iekārtas durvīs.
  - No cepamās plāts nopilējusī augļu sula atstāj nenotīrāmus traipus.
  - ▶ Ja augļu kūka ir ļoti briedīga, nepiepildiet cepamo plāti pārāk daudz.
  - ▶ Ja iespējams, izmantojet visdzīļako universālo panunu.
- Cepeškrāsns tīrišanas līdzekļi siltā gatavošanas nodalījumā bojā emaju.
- ▶ Nekad neizmantojet cepeškrāsns tīrišanas līdzekļus siltā gatavošanas nodalījumā.
  - ▶ Nākamo reizi pirms uzkarsēšanas pilnībā notīriet attiekas no gatavošanas nodalījuma un ierīces durvīm. Ja blīvējums ir ļoti netīrs, ierīces durvis darba režīmā vairs labi nenoslēdzas. Tādējādi var tikt bojātas blakus esošo mēbeļu fasādes.
  - ▶ Vienmēr uzturiet tīru blīvējumu.
  - ▶ Nekad nelietojiet ierīci, kurai bojāts blīvējums vai tā nav vispār.

## 3 Vides aizsardzība un taupīšana

### 3.1 Iepakojuma likvidācija

Iepakojuma materiāli ir nekaitīgi videi un izmantojamī atkārtoti.

- ▶ Atsevišķas sastāvdaļas likvidējiet, tās šķirojot.

### 3.2 Enerģijas taupīšana

Ja ievērosiet šos norādījumus, samazināsies iekārtas strāvas patēriņš.

Iekārtu iepriekš uzkarsējiet tikai tad, ja tas ir paredzēts receptē vai ieteiktajos iestatījumos.

→ "Šādi izdosies", Lappuse 27

- Ja iekārtu nekarsē iepriekš, var ietaupīt līdz 20 % enerģijas.

Izmantojet tumšas, melni krāsotas vai emaljētas cepšanas veidnes.

- Šādas cepšanas veidnes uzkarst īpaši labi.

Iekārtas darbības laikā viriniet durvis iespējami retāk.

- Tas uztur nemainīgu temperatūru gatavošanas nodalījumā, un iekārtu nav jākarsē papildus.

Ja gatavojet vairākus ēdienus, cepiet tos secīgi vai vienlaicīgi.

- Gatavošanas nodalījums uzkarst jau pirmajā cepšanas reizē. Šādi var saīsināt nākamās kūkas cepšanas laiku.

Ilgāka gatavošanas laika gadījumā izslēdziet iekārtu 10 minūtes pirms gatavošanas laika beigām.

- Ar atlikušo siltumu ir pietiekami, lai ēdiens būtu gatavs.

Izņemiet liekos piederumus no gatavošanas nodalījuma.

- Liekās piederumu daļas nav jāuzkarsē.

Saldētus ēdienus pirms pagatavošanas atkausējiet.

- Tā var ietaupīt atkausēšanai vajadzīgo enerģiju.

Izslēdziet displeju pamatiestatījumos.

→ "Pamatiestatījumi", Lappuse 15

- Ja displejs ir izslēgts, var ietaupīt enerģiju.

Ierīces durvju izmantošana sēdēšanai vai priekšmetu novietošanai var izraisīt ierīces durvju bojājumus.

- ▶ Nenovietojiet, neuzstādiet uz ierīces durvīm, kā arī nepiekariet un neatbalstiet pret tām nekādus priekšmetus.
- ▶ Nenovietojiet uz ierīces durvīm nekādus traukus vai piedērumus.

Atkarībā no ierīces tipa piederumi ierīces durvju aizvēšanas laikā var saskrāpēt durvju stiklu.

- ▶ Piederumus gatavošanas nodalījumā vienmēr ievietojiet līdz galam.

Alumīnija folija uz durvju stikla var radīt neatgriezeniskas krāsas izmaiņas.

- ▶ Alumīnija folija gatavošanas nodalījumā nedrīkst sašķarties ar durvju stiklu.

#### Piezīme:

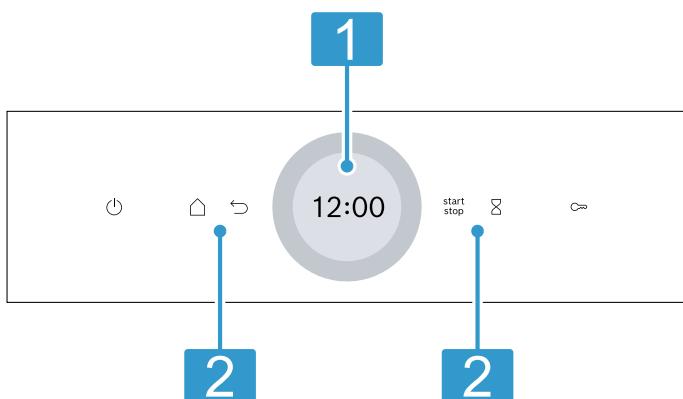
Iekārtu patēriņš:

- gatavības režīmā ar pieslēgumu tīklam – maks. 2 W
- gatavības režīmā bez pieslēguma tīklam ar izslēgtu displeju – maks. 0,5 W

## 4 Iepazīšana

### 4.1 Vadības panelis

Vadības panelī iestata visas ierīces funkcijas un skata informāciju par darba režīmu.  
Atkarībā no iekārtas tipa detaļas attēlā var atšķirties, piemēram, pēc krāsas vai formas.



#### 1 Displejs ar regulēšanas gredzenu

Displejā, izmantojot digitālo regulēšanas gredzenu, jūs varat veikt iekārtas iestatījumus. Displejā redzamas pašreizējās iestatījumu vērtības, izvēles iespējas vai norādes.  
→ "Displejs", Lappuse 6

#### 2 Taustiņi

Ar taustiņiem uzreiz iespējams iestatīt dažādas funkcijas.  
→ "Taustiņi", Lappuse 6

### 4.2 Taustiņi

Ar taustiņiem uzreiz iespējams izvēlēties dažādas funkcijas.

#### Taustiņš Funkcija

Taustiņš	Funkcija
○	Iekārtas ieslēgšana vai izslēgšana. → "Galvenā vadība", Lappuse 10
□	Darba režīmu izvēlnes atvēršana. → "Darba režīmi", Lappuse 7
◀	Pāreja par vienu iestatījumu atpakaļ.
start stop	Darbības sākšana vai pārtraukšana. → "Galvenā vadība", Lappuse 10
☒	Taimera izvēle. → "Taimera iestatīšana", Lappuse 13
♾	Lai aktivizētu bērnu drošības funkciju, turiet nospiestu aptuveni 4 sekundes. → "Bērnu drošības funkcija", Lappuse 15

### 4.3 Displejs

Displejs ir iedalīts dažādās zonās.

### Digitālais regulēšanas gredzens

Ar digitālo regulēšanas gredzenu āpusē ap displeju iespējams izmainīt iestatījumu vērtības.

Kad ir sasniegta minimālā vai maksimālā vērtība, šī vērtība paliek redzama displejā. Ja nepieciešams, ar regulēšanas gredzenu mainiet vērtību uz iepriekšējo vērtību.

### Statusa indikators

Displeja augšdaļā tiek attēlota statusa informācija.

Simbols	Nozīme
☒	Aktivizēts taimeris. → "Taimera iestatīšana", Lappuse 13
♾	Aktivizēta bērnu drošības funkcija. → "Bērnu drošības funkcija", Lappuse 15
WiFi	Home Connect WLAN signāla stiprums. Jo vairāk līniju simbolā ir aizpildītas, jo labāks ir signāls. Ja simbols ir pārsvītrots ✘, nav WLAN signāla. Ja simbolā redzams "x" ✗, nav savienojuma ar Home Connect serveri. → "Home Connect ", Lappuse 16
□	Aktivizēta attālinātā palaišana ar Home Connect. → "Home Connect ", Lappuse 16
🔧	Apkopes nolūkos ir aktivizēta attālinātā diagnostika ar Home Connect. → "Home Connect ", Lappuse 16

### Iestatījumu zona

Displeja centrā atrodas iestatījumu zona. Iestatījumu zonā ir redzamas pašreizējās izvēles iespējas un jau veiktie iestatījumi. Izvēlne un citas iestatīšanas iespējas ir izkārtotas horizontāli. Saraksti funkciju izvēlei ir izkārtoti vertikāli. Lai pārietu uz citām iestatījumu zonas lapām, pārvelciet ar plaukstu pār displeju. Lai izvēlētos funkciju, nos piediet uz attiecīgās funkcijas displejā.  
→ "Darba režīma iestatīšana", Lappuse 11

### Iestatījumu zonā iespējamie simboli

Simbols	Nozīme
✓	Iestatītās vērtības apstiprināšana.
⟳	Iestatītās vērtības atiestatīšana.
↗	Iestatītās vērtības maiņa darbības laikā.

**Piezīme:** Zila atzīme "new" vai zils punkts pie kādas no funkcijām norādā, ka ar Home Connect lietotni iekārtā ir lejupielādēta jauna funkcija, jauns favorīts vai atjauninājums.

### 4.4 Gatavošanas nodalījums

Dažādās funkcijas gatavošanas nodalījumā palīdz, liejot iekārtu.

## Statīvi

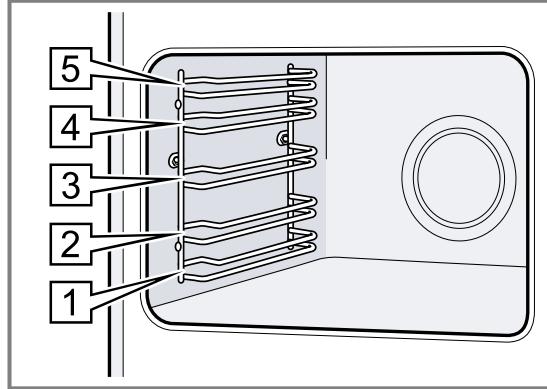
Gatavošanas nodalījuma statīvā piederumus var iebūdīt dažādos līmenos.

→ "Piederumi", Lappuse 9

Iekārtai ir 5 ievietošanas līmeņi. levetošanas līmenus skaita virzienā no apakšas uz augšu.

Statīvu var izņemt, piemēram, tīrišanas vajadzībām.

→ "Statīvi", Lappuse 23



## Apgaismojums

Gatavošanas nodalījumu apgaismo viena vai vairākas cepeškrāsns spuldzes.

Atverot iekārtas durvis, ieslēdzas gatavošanas nodalījuma apgaismojums. Ja durvis ir atvērtas ilgāk par apm. 18 minūtēm, apgaismojums izslēdzas.

Lielākajā daļā darba režīmu apgaismojums ieslēdzas, tiklīdz sākas darbība. Kad darbība ir beigusies, apgaismojums izslēdzas.

## Dzesēšanas ventilators

Dzesēšanas ventilators ieslēdzas un izslēdzas atkarībā no iekārtas temperatūras. Siltais gaiss izplūst pa durvīm.

### UZMANĪBU!

Ventilācijas spraugas aizsegšana izraisa ierīces pārkarsanu.

► Neaizsedziet ventilācijas atveres.

Lai pēc darbības beigām iekārta ātrāk atdzistu, noteiktu laiku turpina darboties dzesēšanas ventilators.

## Iekārtas durvis

Ja iekārtas darbības laikā tiek atvērtas iekārtas durvis, darbība tiek apturēta. Pēc durvju aizvēršanas darbība automātiski turpinās.

## 5 Darba režīmi

Šeit sniegs iekārtas darba režīmu un galveno funkciju pārskats.

Lai atvērtu izvēlni, nospiediet □.

Darba re- žīms	Lietošana
Karsēšanas režīmi	Optimālam gatavošanas rezultātam izvēlieties īpaši pielāgotus karsēšanas režīmus. → "Karsēšanas režīmi", Lappuse 7 → "Galvenā vadība", Lappuse 10
Izlase	Izmantojiet savus saglabātos iestatījumus. → "Izlase", Lappuse 14
Ēdieni	Dažādiem ēdieniem izmantojiet ieprogrammētus ieteicamos iestatījumus. → "Ēdieni", Lappuse 13

### 5.1 Karsēšanas režīmi

Lai jūs vienmēr varētu atrast ēdienam vispiemērotāko karsēšanas režīmu, šeit sniedzam skaidrojumu par to atšķirībām un lietojumu.

Simboli pie atsevišķiem karsēšanas režīmiem palīdz tos atpazīt.

Darba re- žīms	Lietošana
Tīrišana	Izvēlieties gatavošanas nodalījuma tīrišanas funkciju. → "Tīrišanas atbalsta programma", Lappuse 20 → "Žāvēšana", Lappuse 20
Pamatiestatījumi	Pielāgojiet pamatiestatījumus. → "Pamatiestatījumi", Lappuse 15

## Home Connect

Izmantojot Home Connect, cepeškrāsns varat savienot ar mobilo ierīci un to vadīt attālināti, izmantojot visu iekārtas funkciju klāstu.

Atkarībā no iekārtas tipa jums ar Home Connect lietotni jūsu ierīcē ir pieejamas plašākas vai papildu funkcijas. Informāciju par to skatiet lietotnē.

→ "Home Connect", Lappuse 16

Izvēloties karsēšanas režīmu, iekārta piedāvā piemērotu temperatūru vai pakāpi. Jūs varat izmantot vai mainīt šīs vērtības norādītajā diapazonā.

Ja ir iestatīta temperatūra, kas pārsniedz 275 °C, un 3. grilēšanas pakāpe, iekārta pēc aptuveni 40 minūtēm pazemina temperatūru līdz aptuveni 275 °C vai 1. grilēšanas pakāpei.

Sim- bols	Karsēšanas režīms	Temperatūras diapazons	Lietošana un darbības princips
④	3D karstais gaiss	30–275 °C	Cepšana vai gatavošana vienā vai vairākos līmeņos. Ventilators vienmērīgi izplata aizmugurejā sienā iebūvētā grezzenveida sildelementa radīto siltumu pa visu gatavošanas nodalījumu.

<b>Simbols</b>	<b>Karsēšanas režīms</b>	<b>Temperatūras diapazons</b>	<b>Lietošana un darbības princips</b>
	Karsēšana no augšas/apakšas	30–300 °C	Tradicionālā cepšana vai gatavošana vienā līmenī. Šis karsēšanas režīms ir īpaši piemērots kūkām ar suligu pildījumu. Karstums vienmērīgi plūst no augšas un apakšas.
	Saudzējošs karstais gaiss	125–250 °C	Saudzīga noteiktu ēdienu gatavošana vienā līmenī bez iepriekšējas uzkarsēšanas. Ventilators vienmērīgi izplata aizmugurējā sienā iebūvētā gredzenveida sildelementa radīto siltumu pa visu gatavošanas nodalījumu. Produkts periodiski tiek gatavots, izmantojot atlikušo siltumu. Gatavošanas laikā iekārtas durvīm jābūt aizvērtām. Produkts periodiski tiek gatavots, izmantojot atlikušo siltumu. Gatavošanas laikā iekārtas durvīm jābūt aizvērtām. Ja pat uz ūsu brīdi atvērsiet ierīces durvis, ierīce turpinās sildīties, neizmantojot atlikušo siltumu. Šis karsēšanas režīms tiek izmantots enerģijas patēriņa noteikšanai cirkulācijas režīmā un energoefektivitātes klases noteikšanai.
	Air Fry	30–300 °C	Kraukšķīga ēdienu pagatavošana vienā līmenī nelielā taukvielu daudzumā. Īpaši piemērots parasti eļļā fritētiem ēdieniem, piem., fritētiem kartupeļiem.
	Saudzējoša karsēšana no augšas/apakšas	150–250 °C	Saudzīga izvēlēto ēdienu gatavošana. Karstums plūst no augšas un no apakšas. Produkts periodiski tiek gatavots, izmantojot atlikušo siltumu. Gatavošanas laikā iekārtas durvīm jābūt aizvērtām. Produkts periodiski tiek gatavots, izmantojot atlikušo siltumu. Gatavošanas laikā iekārtas durvīm jābūt aizvērtām. Ja pat uz ūsu brīdi atvērsiet ierīces durvis, ierīce turpinās sildīties, neizmantojot atlikušo siltumu. Šis karsēšanas režīms tiek izmantots enerģijas patēriņa noteikšanai parastajā režīmā.
	Grilēšana ar gaisa cirkulāciju	30–300 °C	Putnu gaļas, veselas zīvs vai lielāku gaļas gabalu cepšana. Grilēšanas sildelementi un ventilators pārmaiņus ieslēdzas un izslēdzas. Ventilators nodrošina karstā gaisa cirkulāciju ap ēdienu.
	Grilēšana, liela virsma	Grilēšanas pakāpes: 1 = zema 2 = vidēja 3 = augsta	Plakanu produktu, piemēram, steiku, desīnu vai karstmaizišu, grilēšana. Ēdienu apcepšana, veidojot kraukšķīgu garozinu. Uzkarst visa zem grila sildelementa esošā virsma.
	Grilēšana, neliela virsma	Grilēšanas pakāpes: 1 = zema 2 = vidēja 3 = augsta	Nelielu porciiju, piemēram, steiku, desīnu vai karstmaizišu, grilēšana. Nelielu porciiju apcepšana, veidojot kraukšķīgu garozinu. Uzkarst zem grila sildelementa esošās virsmas vidusdaļa.
	Picas gatavošanas līmenis	30–275 °C	Picas un tādu ēdienu pagatavošana, kam nepieciešams daudz siltuma no apakšas. Karsē apakšējais sildelementi un gredzenveida sildelementi aizmugurējā sienā.
	Atkausēšana	30–60 °C	Saldētu ēdienu saudzīga atkausēšana.
	Karsēšana no apakšas	30–250 °C	Ēdienu papildu apcepšana vai gatavošana ūdens peldē. Karstums plūst no apakšas.

## 5.2 Temperatūra

Uzkarsēšanas laikā, izmantojot vairumu karsēšanas režīmu, displejā blakus viena otrai tiek attēlotā temperatūra gatavošanas nodalījumā, ja tā pārsniedz apm.

30 °C, kā arī iestatītā temperatūra, piem., 120/ $210$  °C. Ja izmantojat iepriekšēju uzkarsēšanu, vislabākais brīdis, kad ēdienu ievietot gatavošanas nodalījumā, ir tad, kad uzrādītā temperatūra gatavošanas nodalījumā un iestatītā temperatūra ir vienādas.

**Piezīme:** Termiskās ierices dēļ uzrādītā temperatūra var nedaudz atšķirties no faktiskās temperatūras gatavošanas nodalījumā.

### Atlikušā siltuma rādījums

Kad iekārta ir izslēgta, sarkana līnija ap vadības gredzenu attēlo atlikušos siltumu gatavošanas nodalījumā. Jo zemāka kļūst temperatūra, jo tumšāks kļūst gredzens. No apm. 60 °C gredzens nodziest pavism.

## 6 Piederumi

Izmantojiet oriģinālos piederumus. Tie ir piemēroti jūsu ierīcei.

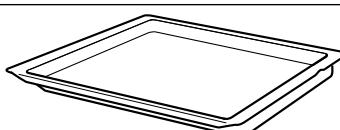
**Piezīme:** Ja piederums sakarst, tas var deformēties. Deformācija neietekmē funkcionalitāti. Pēc piederuma atdzišanas deformācija pazudīs.

### Piederumi

Režģis



Universālā panna



### Lietojums

- Kūku veidnes
- Sacepumu veidnes
- Trauki
- Gala, piemēram, cepetis vai grilējami ga-bali
- Sasaldēti produkti
- Sulīgas kūkas
- Mīklas izstrādājumi
- Maize
- Lielis cepetis
- Sasaldēti produkti
- Pilošu šķidrumu, piemēram, tauku savāk-shana, grilējot uz restēm.

### 6.1 Fiksēšanas funkcija

Fiksēšanas funkcija novērš piederumu apgāšanos to iz-nemšanas laikā.

Piederumu var izvilk aptuveni līdz pusei, līdz tasnofiksējas. Pretapgāšanās funkcija darbojas tikai tad, ja pie-derums gatavošanas nodalījumā iebīdīts pareizi.

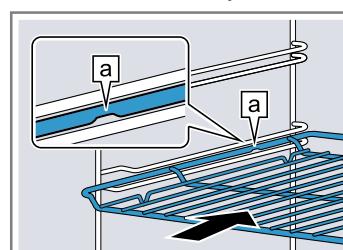
### 6.2 Piederumu iebīdīšana gatavošanas nodalījumā

Vienmēr pareizi ielieci piederumu gatavošanas nodalījumā. Tikai tad piederumu var izvilk aptuveni līdz pu-sei, tam neapgāzoties.

1. Pagrieziet piederumu tā, ka iegriezums **a** ir aizmu-gurē un ir vērsts uz leju.
2. Piederumu ielieci abās viena ievietošanas līmeņa vadotnēs.

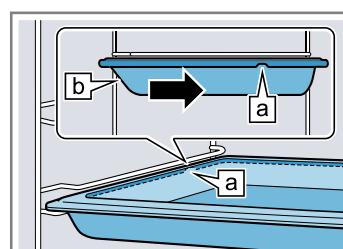
Reste

ievietojiet restes tā, lai atklātā puse būtu vērsta pret ierīces durvīm, bet iz- liekums — — uz leju.



Plāts  
Piemēram,  
universālā  
panna vai  
cepamā  
plāts

ielieci plāti ar slīpo malu **b** pret ie-kārtas durvīm.



3. Iebīdīte piederumus līdz galam tā, lai tie nepieskar-tos iekārtas durvīm.

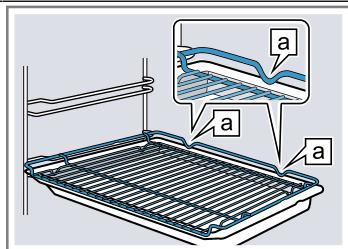
**Piezīme:** Izņemiet no gatavošanas nodalījuma piederu-mus, kuri gatavošanā ir lieki.

### Piederumu kombinēšana

Lai savāktu pilošo šķidrumu, režģi var kombinēt ar uni-versālo pannu.

1. Novietojiet režģi uz universālās pannas tā, lai abi distanceri **a** aizmugurē atrastos uz universālās pan-nas malas.
2. Iebīdīte universālo pannu starp abiem viena ievieto-šanas līmeņa vadstieniem. Šādā gadījumā režģim jāatrodas virs augšējā vadstiena.

Režģis uz  
universālās  
pannas



### 6.3 Papildu piederumi

Papildu piederumus varat iegādāties klientu apkalpošanas centrā, specializētos veikalos vai internetā.

Plašu piedāvājumu, kas paredzēts jūsu ierīcei, skatiet internetā vai mūsu bukletos:

[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

Piederumi ir paredzēti konkrētām ierīcēm. Veicot pirkumu, vienmēr norādīt precīzu savas ierīces apzīmējumu (E-Nr.).

Informācija par pieejamajiem piederumiem ir atrodama interneta veikalā vai klientu apkalpošanas centrā.

## 7 Pirms pirmās lietošanas reizes

Pirms pirmās lietošanas reizes veiciet iestatījumus. Notīriet iekārtu un piederumus.

### 7.1 Ekspluatācijas sākšana

Pēc elektriskā pieslēguma izveidošanas ir jāveic iestatījumi iekārtas ekspluatācijas sākšanai. Līdz iestatījumu parādišanai displejā var pait vairākas minūtes.

1. Ieslēdziet iekārtu ar
- ✓ Tieki parādīts pirmais iestatījums.
2. Lai vajadzības gadījumā iestatījumu mainītu, uzspiediet uz attiecīgās vērtības sarakstā vai izmainiet vērtību ar regulēšanas gredzenu.  
Iespējamie iestatījumi:
  - Valoda
  - Home Connect → "Home Connect", *Lappuse 16*
  - Pulkstenis
    - "Pulksteņa laika iestatīšana", *Lappuse 16*
3. Nospiediet ✓ un pārejiet uz nākamo iestatījumu.
4. Pārskatiet visus iestatījumus un, ja nepieciešams, izmainiet.
- ✓ Pēc pēdējā iestatījuma displejā tiek parādīta norāde par to, ka iestatījumi pirmreizējās ekspluatācijas sākšanai ir pabeigti.
5. Lai iekārta pirms karsēšanas veiktu pašpārbaudi, atveriet un aizveriet iekārtas durvis.

### 7.2 Iekārtas tīrišana pirms pirmās lietošanas reizes

Pirms iekārtā pirmoreiz gatavot ēdienu, iztīriet gatavošanas nodalījumu un notīriet piederumus.

1. Izņemiet no gatavošanas nodalījuma informāciju par izstrādājumu un piederumus. Izņemiet no gatavošanas nodalījuma iepakojuma atlikumus, piemēram, stiropora lodiņes, un nooplēsiet iekārtā vai uz tās pielīmētās līmlentēs.
2. Noslaukiet gatavošanas nodalījuma gludās virsmas ar mīkstu, mitru drānu.
3. Ieslēdziet iekārtu ar
4. Veiciet šādus iestatījumus:

Karsēšanas režīms	3D karstais gaiss
Temperatūra	maksimāli
Darbības laiks	1 stunda

- "Galvenā vadība", *Lappuse 10*
- 5. Sāciet darbību.
  - Iekārtas karsēšanas laikā vēdiniet virtuvi.
- ✓ Kad laiks ir beidzies, atskan signāls. Displejā tiek parādīta norāde, ka darbība beigusies.
- 6. Izslēdziet iekārtu ar
- 7. Kad iekārta ir atdzisusi, notīriet gatavošanas nodalījuma gludās virsmas ar mazgāšanas līdzekļa šķidumā samitrinātu drānu.
- 8. Rūpīgi notīriet piederumus ar mazgāšanas līdzekļa šķidumā samitrinātu drānu vai mīkstu suku.

## 8 Galvenā vadība

### 8.1 Iekārtas ieslēgšana

- Ieslēdziet iekārtu ar
- ✓ Displejā atveras izvēlne.

### 8.2 Iekārtas izslēgšana

Ja iekārta netiek izmantota, izslēdziet to. Ja iekārta ilgāku laiku netiek lietota, tā automātiski izslēdzas.

- Izslēdziet iekārtu ar
- ✓ Iekārta izslēdzas. Aktīvās funkcijas tiek pārrauktas.
- ✓ Displejā tiek parādīts pulksteņa laiks vai atlikušā siltuma rādījums.

### 8.3 Darbības sākšana

Jebkurš darbības veids ir jāpalaiz.

#### UZMANĪBU!

Ja ierīce tiek darbināta ar temperatūru, kas pārsniedz 120 °C, ūdens uz gatavošanas nodalījuma grīdas izraiisa emaljas bojājumus.

- Nestartējiet darbību, ja uz gatavošanas nodalījuma grīdas ir ūdens.
- Pirms darbības sākšanas uzslaukiet ūdeni no gatavošanas nodalījuma grīdas.
- Sāciet darbību ar
- ✓ Displejā ir redzami iestatījumi.

## 8.4 Darbības pārtraukšana

Darbību var pārtraukt un pēc tam atkal turpināt.

1. Lai pārtrauktu darbību, nospiediet .
2. Lai turpinātu darbību, vēlreiz nospiediet .

## 8.5 Darba režīma iestatīšana

Pēc tam, kad iekārta ir ieslēgta, displejā atveras izvēle.

1. Lai pārskatītu dažādās izvēles iespējas, pārvelciet pār displeju ar plaukstu.
  - Lai pārskatītu izvēlni un citas iestatīšanas iespējas, pavelciet ar plaukstu pa labi vai pa kreisi.
  - Lai pārskatītu izvēles sarakstus, pavelciet ar plaukstu uz augšu vai uz leju.
2. Lai izvēlētos funkciju, nospiediet uz attiecīgās funkcijas displejā.
- ✓ Atkarībā no funkcijas parādās iespējamās iestatījumu vērtības vai citas izvēlei pieejamās opcijas.
3. Lai vajadzības gadījumā pārietu par vienu iestatījumu atpakaļ, nospiediet .
4. Lai mainītu iestatītās vērtības, izmantojiet regulēšanas gredzenu:
  - Pēc vajadzības pavelciet ar plaukstu pāri regulēšanas gredzenam pulksteņrādītāju virzienā vai pretēji pulksteņrādītāju virzienam.
  - Vai nospiediet regulēšanas gredzenu kādā konkrētā vietā.
5. Apstipriniet iestatījumu ar .
6. Sāciet darbību ar .
7. Kad darbība ir pabeigta:
  - Ja nepieciešams, jūs varat veikt citus iestatījumus un sākt darbību no jauna.
  - Kad ēdiens ir gatavs, izslēdziet iekārtu ar .

**Piezīme:** Savu iestatījumu jūs varat saglabāt kā "Izlase"  un izmantot vēlāk atkal.

→ "Izlase", Lappuse 14

## 8.6 Karsēšanas režīma un temperatūras iestatīšana

1. Izvēlnē nospiediet "Karsēšanas režīmi".
2. Nospiediet uz vajadzīgā karsēšanas režīma rādījuma.
3. Nospiediet uz temperatūras pēc °C vai atkarībā no karsēšanas režīma – uz iestatījuma pakāpes.
4. Iestatiet temperatūru ar regulēšanas gredzenu.
5. Lai apstiprinātu iestatīto temperatūru, displejā nospiediet .
- Ja nepieciešams, jūs varat veikt citus iestatījumus, kā aprakstīts tālāk.
  - → "Ātrā uzkarsēšana", Lappuse 12
  - → "Laika funkcijas", Lappuse 12
6. Sāciet darbību ar .
- ✓ Iekārta sāk karsēt.
- ✓ Displejā ir redzamas iestatītās vērtības un laiks, cik ilgi darbība jau notiek.
7. Kad darbība ir pabeigta:
  - Ja nepieciešams, jūs varat veikt citus iestatījumus un sākt darbību no jauna.
  - Kad ēdiens ir gatavs, izslēdziet iekārtu ar .

**Piezīme:** Katram ēdienam vispiemērotāko karsēšanas režīmu skatiet karsēšanas režīmu aprakstā.

→ "Karsēšanas režīmi", Lappuse 7

## Karsēšanas režīma mainīšana

Nomainot karsēšanas režīmu, tiek atiestatīti arī citi iestatījumi.

1. Nospiediet .
2. Nospiediet .
3. Nospiediet vajadzīgo karsēšanas režīmu.
4. Iestatiet darba režīmu no jauna un palaidiet ar .

## Temperatūras mainīšana

Pēc darbības sākšanas temperatūru var mainīt jebkurā laikā.

1. Displejā nospiediet .
2. Nospiediet uz temperatūras rādījuma.
3. Mainiet temperatūru ar regulēšanas gredzenu.
4. Lai apstiprinātu izmaiņas, displejā nospiediet .
- ✓ Veiktās izmaiņas tiek pārņemtas.

## 8.7 Informācijas skatīšana

Vairumā gadījumu var atvērt informāciju par šobrīd izpildīto funkciju. Dažas norādes iekārta parāda automātiski, piemēram, tādas, kuras jāapstiprina, kā arī aicinājumus vai brīdinājumus.

1. Nospiediet  "Info".
- ✓ Dažas sekundes tiek rādīta informācija.
2. Ja norādes teksts ir plašaks, pāršķiriet to tālāk, pavelkot ar plaukstu pār displeju.
3. Ja nepieciešams, aizveriet norādi ar .

## 8.8 Siltuma uzturēšana ilgāku laiku

Ēdienu iekārtā var uzturēt siltu līdz 24 stundām, ja iekārtas darbības apstākļi saglabājas nemainīgi. Izmantojiet laika funkcijas un mainiet pamatiestatījumus.

**Piezīme:** Ja iekārtas darbības laikā atver durvis, tā pārtrauc karsēt. Kad iekārtas durvis aizver, tā turpina karsēt. Ja iekārtas durvis atver tikai tad, kad ir pagājis iestatītās laiks, var garantēt, ka iekārtas darbības apstākļi saglabājas nemainīgi.

1. Pamatiestatījumu nomaina.
  - "Pamatiestatījumi", Lappuse 15
  - Pamatiestatījumu "Apgaismojums" nomainiet uz "Vienmēr izslēgts".
  - Atlaist funkcijas "Gatavības režīma rādījums" pamatiestatījumu "Ieslēgts".
  - Atlaist funkcijas "Skaņas signāls" pamatiestatījumu "Īpaši īss".
- ✓ Tādējādi iekārtas darbības laikā un, atverot iekārtas durvis, gatavošanas nodalījuma apgaismojums vienmēr paliek izslēgts. Laika rādījums nemainās. Darbības beigu skaņas signāls ir saīsināts.
2. Iestatiet vēlamo darba režīmu.
  - "Darba režīma iestatīšana", Lappuse 11
  - "Karsēšanas režīma un temperatūras iestatīšana", Lappuse 11
3. Atkarībā no darba režīma iestatiet vēlamo darbības laiku.
  - "Darbības laika iestatīšana", Lappuse 12
  - "Laika funkcijas", Lappuse 12
4. Ar "Beigu laiks" iestatiet laiku, kad darbībai ir jābeidzas.
  - "Beigu laika iestatīšana", Lappuse 12
  - "Laika funkcijas", Lappuse 12
5. Ielieciet ēdienu gatavošanas nodalījumā, pirms iekārta sāk karsēt.

## Iv Ātrā uzkarsēšana

6. Sāciet darbību ar .
- ✓ Displejā redzams ilgums līdz startam. Iekārta darbojas gatavības režīmā.
- ✓ Kad ir pienācis sākuma laiks, iekārta sāk karsēt un sākas laika atskaite.

7. Kad darbība ir beigusies, izņemiet ēdienu no gatavošanas nodalījuma. Pēc apmēram 15–20 minūtēm iekārta pilnībā automātiski izslēdzas.

**Piezīme:** Dažādos pamatiestatījumus varat mainīt.

## 9 Ātrā uzkarsēšana

Lai ietaupītu laiku, uzkarsēšanas laiku var saīsināt ar ātro uzkarsēšanu , ja iestatītā temperatūra pārsniedz 100 °C.

Ātro uzkarsēšanu var izmantot šādos karsēšanas režīmos:

- 3D karstais gaiss 
- Karsēšana no augšas/apakšas 

### 9.1 Ātrās uzkarsēšanas iestatīšana

Lai gatavošanas rezultāts būtu vienmērīgs, ielieciņi ēdienu gatavošanas nodalījumā tikai tad, kad ātrā uzkarsēšana ir pabeigta.

**Piezīme:** Iestatiet laiku tikai tad, kad ātrā uzkarsēšana ir pabeigta.

1. Iestatiet piemērotu karsēšanas režīmu un temperatūru, kas ir vismaz 100 °C.  
Ja iestatītā temperatūra pārsniedz 200 °C, ātrā uzkarsēšana ieslēdzas automātiski.
2. Nospiediet "Ātrā uzkarsēšana".
  - ✓ Simbols  deg sarkanā krāsā.
3. Sāciet darbību ar .
- ✓ Sākas ātrā uzkarsēšana.
- ✓ Kad ātrā uzkarsēšana ir pabeigta, atskan signāls. Simbols  nomainās uz balvu.
4. Ielieciņi ēdienu gatavošanas nodalījumā.

### Ātrās uzkarsēšanas pārtraukšana

1. Displejā nospiediet .
2. Nospiediet "Ātrā uzkarsēšana".
  - ✓ Simbols  nomainās uz balvu.

## 10 Laika funkcijas

Jūs varat iestatīt darbības laiku un laiku, kad darbībai jābūt pabeigtai. Taimeri var iestatīt neatkarīgi no darba režīma.

### Laika funkcija Lietošana

Darbības laiks 	Ja ir iestatīts darbības laiks, tam beižoties, iekārta automātiski pārtrauc karsēt.
Beigu laiks 	Iestatot darbības laiku, var iestatīt laiku, kad darbībai jābeidzas. Iekārta tiek automātiski ieslēgta tā, lai darbība tiktu pabeigta vajadzīgajā laikā.
Taimeris 	Taimeri var iestatīt neatkarīgi no darba režīma. Tas neietekmē iekārtas darbību.

### 10.1 Darbības laika iestatīšana

Darbības laiku var iestatīt uz laiku līdz 24 stundām.

**Prasība:** Ir iestatīts darba režīms un temperatūra vai pakāpe.

1. Nospiediet  "Darbības laiks".
2. Lai iestatītu darbības laiku, uzspiediet uz attiecīgās laika vērtības, piem., stundu rādījuma "h" vai minūšu rādījuma "m".
- ✓ Izvēlētā vērtība tiek izcelta zila krāsā.
3. Iestatiet darbības laiku ar regulēšanas gredzenu. Ja nepieciešams, atiestatiet iestatīto vērtību ar .
4. Lai apstiprinātu iestatīto laiku, displejā nospiediet .
5. Sāciet darbību ar .
- ✓ Iekārta sāk karsēt, un ir redzama laika atskaite.
- ✓ Kad laiks ir beidzies, atskan signāls. Displejā tiek parādīta norāde, ka darbība beigusies.
6. Kad laika atskaite ir beigusies:

- Ja nepieciešams, jūs varat veikt citus iestatījumus un sākt darbību no jauna.
- Kad ēdiens ir gatavs, izslēdziet iekārtu ar .

### Darbības laika mainīšana

Darbības laiku iespējams mainīt jebkurā brīdī.

1. Displejā nospiediet .
2. Nospiediet uz darbības laika .
3. Mainiet darbības laiku ar regulēšanas gredzenu.
4. Lai apstiprinātu izmaiņas, displejā nospiediet .
- ✓ Veiktās izmaiņas tiek pārņemtas.

### Darbības laika atskaites pārtraukšana

Darbības laika atskaiti jebkurā brīdī var pārtraukt.

1. Displejā nospiediet .
2. Nospiediet uz darbības laika .
3. Atiestatiet darbības laiku ar .
- Piezīme:** Darba režīmiem, kuriem vienmēr nepieciešams darbības laiks, iekārta darbības laiku atiestata uz iepriekš iestatīto vērtību.
4. Lai apstiprinātu izmaiņas, displejā nospiediet .
- ✓ Veiktās izmaiņas tiek pārņemtas.

### 10.2 Beigu laika iestatīšana

Laiku, kad jābeidzas darbībai, var pārceļt par līdz pat 24 stundām.

#### Piezīmes

- Lai iegūtu labu gatavošanas rezultātu, nepārceliet laiku, kad darbība jau ir sākusies.
- Lai pārtikas produkti nesabojātos, neatstājiet tos pārāk ilgi gatavošanas nodalījumā.

## Prasības

- Ir iestatīts darba režīms un temperatūra vai pakāpe.
  - Ir iestatīts darbības laiks.
1. Nospiediet ⌂ "Beigu laiks".
  2. Lai iestatītu laiku, nospiediet uz stundu rādījuma vai minūšu rādījuma.
  - ✓ Izvēlētā vērtība tiek izcelta zilā krāsā.
  3. Pārceliet laiku ar regulēšanas gredzenu.  
Ja nepieciešams, atiestatiet iestatīto vērtību ar ⌂.
  4. Lai apstiprinātu iestatīto laiku, displejā nospiediet ✓.
  5. Sāciet darbību ar <sup>start</sup><sub>stop</sub>.
  - ✓ Displejā redzams ilgums līdz startam. Iekārta darbojas gatavības režīmā.
  - ✓ Kad ir pienācis sākuma laiks, iekārta sāk karsēt un sākas laika atskaitē.
  - ✓ Kad laiks ir beidzies, atskan signāls. Displejā tiek parādīta norāde, ka darbība beigusies.
  6. Kad ir pagajis laiks:
    - Ja nepieciešams, jūs varat veikt citus iestatījumus un sākt darbību no jauna.
    - Kad ēdiens ir gatavs, izslēdziet iekārtu ar ⌂.

## Beigu laika mainīšana

Lai iegūtu labu gatavošanas rezultātu, mainiet iestatīto beigu laiku tikai tad, ja nav sākusies darbība un darbības laika atskaitē.

1. Darbību apturiet ar <sup>start</sup><sub>stop</sub>.
2. Nospiediet uz beigu laika ⌂.
3. Mainiet beigu laiku ar regulēšanas gredzenu.
4. Lai apstiprinātu izmaiņas, displejā nospiediet ✓.
5. Sāciet darbību ar <sup>start</sup><sub>stop</sub>.

## Beigu laika atcelšana

Iestatīto beigu laiku jebkurā brīdī var dzēst.

1. Darbību apturiet ar <sup>start</sup><sub>stop</sub>.
2. Nospiediet uz beigu laika ⌂.
3. Atiestatiet beigu laiku ar ⌂.

**Piezīme:** Darba režīmiem, kuriem vienmēr nepieciešams darbības laiks, iekārta darbības beigu laiku atiestata uz nākamo iespējamo laiku.

# 11 Ēdieni

Darba režīms "Ēdieni" palīdz iekārtā gatavot dažādus ēdienus un automātiski izvēlas optimālos iestatījumus.

## 11.1 Ēdienu trauki

Gatavošanas rezultāts ir atkarīgs no trauka īpašībām un lieluma.

Izmantojet karstumizturīgus traukus, kas piemēroti izmantošanai temperatūrā virs 300 °C. Vispiemērotākie ir stikla vai stiklkeramikas trauki. Cepetim jānosedz trauka dibens par aptuveni 2/3.

Nav piemēroti šāda materiāla trauki:

- gaišs, spīdīgs alumīnijs
- neglazēts māls
- plastmasa vai plastmasas rokturi

## 11.2 Ēdienu iestatīšanas iespējas

Lai ēdienus pagatavotu optimāli, iekārta atkarībā no ēdiena izmanto dažādus iestatījumus.

4. Lai apstiprinātu izmaiņas, displejā nospiediet ✓.
5. Sāciet darbību ar <sup>start</sup><sub>stop</sub>.

## 10.3 Taimera iestatīšana

Taimeris darbojas neatkarīgi no darba režīma. Taimeri var iestatīt uz laiku līdz 24 stundām. Taimerim ir atsevišķs signāls, lai varētu atšķirt, vai ir beigusies taimera vai darbības laika atskaitē.

1. Nospiediet ⌂.
2. Lai iestatītu taimeri, displejā uzspiediet uz attiecīgās laika vērtības, piemēram, minūšu rādījuma "m" vai sekunžu rādījuma "s".
- ✓ Izvēlētā vērtība tiek izcelta zilā krāsā.
3. Iestatiet taimeri ar regulēšanas gredzenu.  
Ja nepieciešams, atiestatiet iestatīto vērtību ar ⌂.
4. Lai sāktu taimera laika atskaiti, displejā nospiediet ⌂.
- ✓ Sākas taimera laika atskaitē.
- ✓ Kad iekārta ir izslēgta, taimeris paliek redzams displejā.
- ✓ Kad iekārta ir ieslēgta, displejā ir redzami pašreizējā darba režīma iestatījumi. Taimeris tiek rādīts statusa indikācijā.
- ✓ Kad taimera laiks ir beidzies, atskan signāls. Displejā tiek parādīta norāde, ka taimera laiks ir beidzies.

## Taimera laika mainīšana

Taimera laiku jebkurā brīdī var mainīt.

1. Ja taimeris darbojas fonā, vispirms ar ⌂ izvēlieties taimeri.
2. Nospiediet ⌂.
3. Mainiet taimera laiku ar regulēšanas gredzenu.
4. Apstipriniet ar ⌂.

## Taimera darbības pārtraukšana

Taimera darbību var pārtraukt jebkurā laikā.

1. Ja taimeris darbojas fonā, vispirms ar ⌂ izvēlieties taimeri.
2. Nospiediet ⌂.
3. Atiestatiet taimeri ar ⌂.

Izmantotie iestatījumi ir redzami displejā. Noteiktus iestatījumus jūs varat pielāgot. Sekojet norādēm displejā.

**Piezīme:** Gatavošanas rezultāts ir atkarīgs no pārtikas produktu kvalitātes un īpašībām. Izmantojet svaigus pārtikas produktus, kas atdzesēti ledusskapja temperatūrā. Sasaldētus produktus ņemiet tieši no saldēšanas nodalījuma.

## Padomi un norādījumi par iestatījumiem

Iestatot ēdienu, displejā ir redzama šīm ēdienam atbilstošā informācija, piemēram:

- Piemērotais ievietošanas līmenis
- Piemērotie piederumi vai trauki
- Šķidruma pievienošana
- Apgrīšanas vai apmalsīšanas laiks  
Tiklīdz šis laiks ir sasniegt, atskan signāls.

Lai skatītu informāciju, nospiediet ⌂ "Info". Dažas norādes tiek parādītas automātiski.

## Programmas

Programmām ir iepriekš iestatīti optimālā karsēšanas režīma, temperatūras un darbības laika noklusējuma iestatījumi.

Lai sasniegtu optimālu gatavošanas rezultātu, papildus jāievada svars, produkta biezums vai gatavības pakāpe. Svaru var iestatīt tikai paredzētajā diapazonā.

Ja nav norādīts citādi, iestatiet sava ēdiena kopējo svaru.

## 11.3 Ēdienu pārskats

Konkrēti jums pieejamie ēdieni ir redzami, izvēloties attiecīgo darba režīmu. Izvēlei pieejamie ēdieni ir atkarīgi no iekārtas aprīkojuma.

**Piezīme:** Pamatiestatījumos attēlotos ēdienus iespējams pielāgot konkrētam reģionam.

→ "Pamatiestatījumi", Lappuse 15

Ēdieni

- Bezē kūkas
- Kēksiņi
- Plācenīši
- Uzsildāmas maizītes vai bagetes
- Svaigs sālais sacepums, gatavas sastāvdaļas
- Kartupeļu sacepums, svaigas sastāvdaļas, 4 cm biezši
- Svaiga lazanja
- Fruit crumble
- Vista, sadalīta uz pusēm
- Vistas gabali
- Pīle, bez pildījuma
- Zoss stilbiņi
- Tītarēns bez pildījuma
- Tītara krūtiņa
- Turkey, crown - britu gaumē
- Cūkas kakla daļas cepetis bez kaula
- Cūkas cepetis ar kraukšķīgu ādu, piem., pleca gabals
- Cūkas gurna gabala cepetis
- Pork Loin joint - britu gaumē
- Pork Roast joint - britu gaumē
- Pork Belly - britu gaumē
- Rostbifs, angļu gaumē
- Rostbifs, vidēji cepts
- Sautēts liellopa cepetis
- Beef Slow roast joint - britu gaumē

- Beef Top side, top rump - britu gaumē
- Teļa cepetis, cauraudzis
- Teļa cepetis, liess
- Izcepts jēra stilbs ar kaulu
- Vidēji cepts jēra stilbs bez kaula
- Lamb Shoulder, boned and rolled - britu gaumē
- Svaigas maltas gaļas cepetis
- Teļa stilba šķēle ar kaulu
- Gaļas sautējums
- Veselas zīvs cepšana
- Saldēta pica ar biezu pamatni, 1 gab.
- Saldēta pica ar plānu pamatni, 1 gab.
- Saldēti frī kartupeļi
- Krāsnī cepti kartupeļi, veseli
- Dārzeņu sautējums

## 11.4 Ēdiena iestatīšana

1. Izvēlnē nospiediet "Ēdieni".
2. Nospiediet uz vajadzīgā ēdiena.
- ✓ Displejā tiek parādīti iestatījumi ēdiena pagatavošanai.
3. Ja nepieciešams, pielāgojet iestatījumus. Atkarībā no ēdiena jūs varat pielāgot tikai atsevišķus iestatījumus.  
→ "Ēdieni iestatīšanas iespējas", Lappuse 13
4. Lai saņemtu informāciju, piem., par piedeumiem un ievietošanas līmeni, nospiediet ⓘ "Info".
5. Sāciet darbību ar start stop.
- ✓ Iekārta sāk karsēt, un ir redzama laika atskaite.
- ✓ Kad ēdiens ir gatavs, atskan signāls. Iekārta pārstāj karsēt.
6. Kad ir pagājis laiks:
  - Ja nepieciešams, jūs varat veikt citus iestatījumus un sākt darbību no jauna.
  - Kad ēdiens ir gatavs, izslēdziet iekārtu ar ⏹.

## 11.5 Automātiskās izslēgšanās funkcija

Automātiskās izslēgšanās funkcija Auto Off |auj īstādē ēdienus gatavot un cept bez lieka stresa. Kad darbība ir pabeigta, iekārta automātiski pārstāj karsēt. Lai iegūtu optimālu gatavošanas rezultātu, izņemiet ēdienu no gatavošanas nodalījuma, kad ir beigusies iekārtas darbība.

## 12 Izlase

Izlasē iespējams saglabāt savus iestatījumus atkārtotai lietošanai.

**Piezīme:** Atkarībā no iekārtas tipa / programmatūras versijas šī funkcija var būt vispirms jālejupielādē iekārtā. Informāciju skatiet lietotnē Home Connect.

### 12.1 Favorītu saglabāšana izlases

Izlasē iespējams saglabāt maksimāli 10 dažādus darba režīmus.

- Lai kādu darba režīmu saglabātu izlasē, jāizmanto Home Connect lietotne. Kad iekārta ir savienota, izpildiet lietotnē dotās norādes.

### 12.2 Favorīta izvēle no izlases

Ja ir saglabāta izlase, no tās darbības iestatīšanai iespējams izvēlēties kādu favorītu.

1. Izvēlnē nospiediet "Izlase".
2. Nospiediet uz vēlamā favorīta.
3. Ja nepieciešams, iestatījumus iespējams mainīt.
4. Sāciet darbību ar start stop.
- ✓ Displejā ir redzamas iestatījumu vērtības.

**Piezīme:**

Ņemiet vērā informāciju par dažādajiem darba režīmiem:

## 12.3 Favorīta mainīšana

Izlasē saglabātos favorītus jebkurā laikā var mainīt, saķētot vai dzēst.

- Lai favorītus mainītu, jāizmanto Home Connect lietotne. Kad iekārta ir savienota, izpildiet lietotnē dotās norādes.

# 13 Bērnu drošības funkcija

Nodrošiniet, lai bērni nejauši neieslēgtu ierīci vai nemainītu iestatījumus.

## 13.1 Bērnu drošības funkcijas aktivizēšana

Bērnu drošības funkciju var aktivizēt un deaktivizēt gan ieslēgtai, gan izslēgtai iekārtai.

- Lai aktivizētu bērnu drošības funkciju, aptuveni 4 sekundes turiet nospiestu .
- ✓ Displejā tiek parādīta norāde, kas jāapstiprina.
- ✓ Vadības panelis ir bloķēts. Iekārtu var izslēgt tikai ar .

- ✓ Kad iekārta ir ieslēgta, deg . Kad iekārta ir izslēgta,  nedeg.

## 13.2 Bērnu drošības funkcijas deaktivizēšana

Bērnu drošības funkciju var deaktivizēt jebkurā laikā.

1. Nospiediet jebkurā vietā uz displeja.
2. Lai deaktivizētu bērnu drošības funkciju:
  - Sekojoši norādēti displejā, līdz grafiks gredzenā ir pilnībā aizpildījies.
  - Vai aptuveni 4 sekundes turiet nospiestu .
- ✓ Displejā tiek parādīta norāde, kas jāapstiprina.

# 14 Pamatiestatījumi

Iekārtas pamatiestatījumus jūs varat pielāgot savām vajadzībām.

## 14.1 Pamatiestatījumu pārskats

Šeit ir sniegs pamatiestatījumu un rūpnīcas iestatījumu pārskats. Pamatiestatījumi ir atkarīgi no iekārtas aprīkojuma.

Papildu informāciju par atsevišķiem pamatiestatījumiem var aplūkot displejā, nospiežot  "Info".

### Pamatiestatīju- Izvēle mi

Valoda	Izvēles sarakstu skatiet iekārtā.
Home Connect	Savienojiet cepeškrāsns ar mobilo ierīci un vadiet to attālināti. → "Home Connect", Lappuse 16
Pulkstenis	Pulksteņa laiks 24 stundu formātā.

### Displejs Izvēle

Spilgtums	■ Pakāpes 1, 2, 3, 4 un 5 <sup>1</sup>
Gatavības režīma rādījums	■ Ieslēgts, ar laika ierobežojumu ■ Ieslēgts (šis iestatījums palielina enerģijas patēriņu) ■ Izslēgts <sup>1</sup>
Pulkstenis	■ Digitālais <sup>1</sup> ■ Analogais
Regulēšana	■ Displeja noregulēšana horizontāli un vertikāli.

<sup>1</sup> Rūpnīcas iestatījums (var atšķirties atkarībā no iekārtas tipa)

Signāls	Izvēle
Taustiņu tonis	■ Ieslēgts <sup>1</sup> ■ Izslēgts
Skaņas signāls	■ Ľoti īss (vienreiz) ■ īss (apm. 5 sekundes) ■ Vidēji garš (apm. 10 sekundes) ■ Garš (apm. 30 sekundes)

<sup>1</sup> Rūpnīcas iestatījums (var atšķirties atkarībā no iekārtas tipa)

### Iekārtas iesta- Izvēle tījumi

Ventilatora pēcdarbības laiks	■ Minimālais ■ Ieteicamais <sup>1</sup> ■ Garš ■ Ľoti garš
Izvilkšanas sistēma	■ Nav pieejama (statīviem un 1 līmena vadotnēm) ■ Pieejama (2 un 3 līmenu vadotnēm)
Apgaismojums	■ Ieslēgts gatavojot un atverot durvis <sup>1</sup> ■ Ieslēgts tikai atverot durvis ■ Vienmēr izslēgts

<sup>1</sup> Rūpnīcas iestatījums (var atšķirties atkarībā no iekārtas tipa)

### Personalizāci- Izvēle ja

Zīmola logo- tips	■ Rādīt <sup>1</sup> ■ Nerādīt
	<sup>1</sup> Rūpnīcas iestatījums (var atšķirties atkarībā no iekārtas tipa)

Personalizācija	Izvēle
Darba režīms pēc ieslēgšanas	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Galvenā izvēlne<sup>1</sup></li> <li>■ Karsēšanas režīmi</li> <li>■ Ēdienu</li> <li>■ Izlase</li> </ul>
Pagājušais gatavošanas laiks	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nerādīt</li> <li>■ Rādīt<sup>1</sup></li> </ul>
Reģionālie ēdieni	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Visi<sup>1</sup></li> <li>■ Eiropas ēdieni</li> <li>■ Ēdieni britu gaumē</li> </ul>
Ēdieni	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Visi<sup>1</sup></li> <li>■ Izņemot cūkgaļu</li> <li>■ Tikai košers</li> </ul>
Bērnu drošības funkcija	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tikai taustiņu bloķēšana<sup>1</sup></li> <li>■ Deaktivizēts</li> </ul>
Automātiska ātrā uzkarsēšana	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izsl.</li> <li>■ Iesl.<sup>1</sup></li> </ul>
Rūpnīcas iestatījumi	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Atjaunot</li> </ul>

<sup>1</sup> Rūpnīcas iestatījums (var atšķirties atkarībā no iekārtas tipa)

Rūpnīcas iestatījumi	Izvēle
Rūpnīcas iestatījumi	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Atjaunot</li> </ul>

## 15 Home Connect

Šo iekārtu var pieslēgt tīklam. Savienojiet iekārtu ar mobilu ierīci, lai no lietotnes vadītu funkcijas Home Connect, pielāgotu pamatiestatījumus vai uzraudzītu pašreizējo darba režīmu.

Ne visās valstīs ir pieejami Home Connect pakalpojumi. Funkcijas Home Connect pieejamība ir atkarīga no tā, vai jūsu valstī ir pieejami Home Connect pakalpojumi. Atbilstošo informāciju sk. [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

Lietotne Home Connect jums palīdzēs visā pieteikšanās procesā. Izpildiet lietotnē Home Connect norādītās darbības, lai veiku iestatījumus.

**Padoms:** levērojiet arī lietotnē Home Connect sniegtos norādījumus.

### Piezīmes

- Levērojiet šajā lietošanas instrukcijā sniegtos drošības norādījumus un nodrošiniet, lai tie tiktu ievēroti arī tad, kad ierīces darbību vadāt, izmantojot lietotni Home Connect.  
→ "Drošība", Lappuse 2
- Prioritāte vienmēr ir vadībai iekārtā. Šajā laikā nav iespējama vadība ar Home Connect lietotni.
- Tīklierosas gatavības režīmā ierīces patērētā jauda ir maks. 2 W.

### 15.1 Lietotnes Home Connect instalēšana

1. Instalējiet lietotni Home Connect mobilajā ierīcē.

Info	Rādījums
Informācija par iekārtas tehniskās informācijas parādīšanu	lekārtas tehniskās informācijas parādīšana.

### 14.2 Pamatiestatījumu mainīšana

1. Izvēlnē nospiediet "Pamatiestatījumi".
2. Nospiediet uz vajadzīgās pamatiestatījumu sadaļas.
3. Nospiediet uz vajadzīgā pamatiestatījuma.
4. Nospiediet uz pamatiestatījuma vajadzīgās izvēles.
- ✓ Izmaiņas vairumam pamatiestatījumu tiek pārņemtas uzreiz.
5. Lai mainītu citus pamatiestatījumus, ar ↲ pārejiet atpakaļ un izvēlieties citu pamatiestatījumu.
6. Lai aizvērtu pamatiestatījumu sadaļu, ar △ atgriezinies izvēlnē vai ar ○ izslēdziet iekārtu.
- ✓ Izmaiņas ir saglabātas.

**Piezīme:** Pēc strāvas padeves pārtraukuma jūsu veiktais izmaiņas pamatiestatījumos saglabājas.

### 14.3 Pulksteņa laika iestatīšana

1. Izvēlnē nospiediet "Pamatiestatījumi".
2. Nospiediet "Pulkstenis".
3. Lai iestatītu laiku, nospiediet uz stundu rādījuma vai minūšu rādījuma.
- ✓ Izvēlētā vērtība tiek izcelta zilā krāsā.
4. Iestatiet laiku ar regulēšanas gredzenu.
5. Lai aizvērtu pamatiestatījumu sadaļu, ar △ atgriezinies izvēlnē vai ar ○ izslēdziet iekārtu.
- ✓ Laiks ir saglabāts.

2. Palaidiet lietotni Home Connect un izveidojiet Home Connect piekļuvi.

Lietotne Home Connect jums palīdzēs visā pieteikšanās procesā.

### 15.2 Home Connect instalēšana

#### Prasības

- Iekārta ir pievienota elektrotīklam un ieslēgta.
- Jums ir jābūt ierīcei ar jaunākās versijas operētājsistēmu iOS vai Android, piemēram, viedtālrunim.
- Mobilajā ierīcē ir instalēta lietotne Home Connect.
- Iekārta uzstādīšanas vietā uztver WLAN mājas tīklu (WiFi).
- Mobilā ierīce un iekārta atrodas WLAN mājas tīkla signāla uztveršanas zonā.

1. Atveriet lietotni Home Connect un noskenējiet šo QR kodu.



2. Sekojiet lietotnē Home Connect sniegtajām norādēm.

## 15.3 Home Connect iestatījumi

Iekārtas pamatiestatījumos var pielāgot Home Connect iestatījumus un tīkla iestatījumus.

Dispējā redzamie iestatījumi ir atkarīgi no tā, vai ir iestatīts Home Connect un vai iekārta ir savienota ar mājas tīklu.

Pamatiestatījums	Iespējamie iestatījumi	Skaidrojums
Home Connect palīgs	Palīga palaišana Pārtraukt savienojumu	Ar Home Connect palīgu jūs savu iekārtu varat savienot ar lietotni Home Connect. <b>Piezīme:</b> Kad Home Connect palīgu lieto pirmo reizi, ir pieejams tikai iestatījums "Palīga palaišana".
Bezvadu lokālais tīkls	Ieslēgts Izslēgts	Izmantojot bezvadu lokālo tīklu, var izslēgt iekārtas savienojumu ar tīklu. Kad savienojums ir sekmīgi izveidots, bezvadu lokālo tīklu varat deaktivizēt, nezaudējot savus detalizētos datus. Tīklīdz bezvadu lokālo tīklu atkal aktivizē, iekārta automātiski izveido savienojumu. <b>Piezīme:</b> Tīklierosas gatavības režīmā iekārta patērē ne vairāk kā 2 vatus.
Attālās vadības statuss	Uzraudzība Manuāla attālā palaišana Pastāvīga attālā palaišana	Uzraudzības laikā lietotnē var redzēt tikai iekārtas darba stāvokli. Ja uzraudzību vai pastāvīgo attālo palaišanu maināt uz manuālo attālo palaišanu, attālā palaišana ir jāaktivizē katru reizi. Pēc attālās palaišanas aktivizēšanas iekārtas durvis var atvērt 15 minūšu laikā. Attālā palaišana šādi netiek deaktivizēta. Kad ir pagājušas 15 minūtes, atverot iekārtas durvis, manuāla attālā palaišana tiek deaktivizēta. Ja ir iestatīta pastāvīga attālā palaišana, iekārta varat attāli palaist un vadīt jebkurā laikā. Ja iekārta bieži vada attālināti, ir lietderīgi iestatīt pastāvīgu attālo palaišanu.

## 15.4 Iekārtas vadība lietotnē Home Connect

Lietotnē Home Connect iekārtu var iestatīt un palaist attāli.

### ⚠ BRĪDINĀJUMS – Aizdegšanās risks!

Gatavošanas nodalījumā ievietoti degoši priekšmeti var aizdegties.

- ▶ Neglabājiet gatavošanas nodalījumā degošus priekšmetus.
- ▶ Ja rodas dūmi, iekārta ir jāizslēdz vai jāatlīkno konflikta ar durvis jāturi aizvērtas, lai noslēpetu iespējamās liesmas.

### Prasības

- Iekārta ir izslēgta.
  - Iekārta ir savienota ar mājas tīklu un lietotni Home Connect.
  - Lai iekārta varētu iestatīt, izmantojot lietotni, tālvadības statusa pamatiestatījumos jābūt izvēlētai manuālai vai pastāvīgi attālinātai palaišanai.
1. Lai aktivizētu manuālo attālo palaišanu, nospiediet ☰. Darbība ir jāapstiprina ar cepeškrāsns taustiņu tikai tad, kad no uzraudzības vai pastāvīgās attālās palaišanas esat pārgājis uz manuālo attālo palaišanu. Ja ir iestatīta pastāvīgā attālā palaišana, darbība nav jāapstiprina ar cepeškrāsns taustiņu.
  2. Veiciet iestatījumus lietotnē Home Connect un nosūtiet tos iekārtai.

### Piezīmes

- Palaižot iekārtā cepeškrāsns režīmu, attālā palaišana tiek aktivizēta automātiski. Lietotnē Home Connect iespējams mainīt iestatījumus vai sākt jaunu programmu.

- Pēc attālās palaišanas aktivizēšanas iekārtas durvis var atvērt 15 minūšu laikā. Attālā palaišana šādi netiek deaktivizēta. Kad ir pagājušas 15 minūtes, atverot iekārtas durvis, manuāla attālā palaišana tiek deaktivizēta.

## 15.5 Programmatūras atjaunināšana

Programmatūras atjaunināšanas funkcija atjaunina jūsu iekārtas programmatūru, piemēram, veic optimizēšanu, kļūdu novēšanu, instalē drošības atjauninājumus un piedāvā papildu funkcijas un pakalpojumus.

Tas ir iespējams ar nosacījumu, ka esat reģistrēts Home Connect lietotājs, lietotne ir instalēta jūsu mobilajā ierīcē un ir izveidots savienojums ar Home Connect serveri.

Kad ir pieejams programmatūras atjauninājums, informācija par to tiek parādīta lietotnē Home Connect, kur varat sākt programmatūras atjaunināšanu. Pēc sekmīgas lejupielādes instalēšanu var sākt lietotnē Home Connect, ja ir izveidots savienojums ar mājas WLAN tīklu (WiFi). Pēc sekmīgas instalēšanas lietotnē Home Connect tiek parādīts attiecīgs ziņojums.

### Piezīmes

- Programmatūras atjaunināšana sastāv no diviem soljiem.
  - Pirmajā solī jāveic lejupielāde.
  - Otrajā solī jāveic instalēšana iekārtā.
- Lejupielādes laikā jūs varat turpināt lietot iekārtu. Atkarībā no jūsu individuālajiem lietotnes iestatījumiem programmatūras atjauninājumu var lejupielādēt arī automātiski.
- Instalēšana ilgst dažas minūtes. Instalēšanas laikā iekārta nevar lietot.
- Ja tas ir ar drošību saistīts atjauninājums, to ieteicams instalēt nekavējoties.

## 15.6 Attālināta diagnostika

Tehniskā servisa dienests ar attālināto diagnostiku var piekļūt jūsu iekārtai, ja ar attiecīgu vēlmi vēršaties tehniskā servisa dienestā, jūsu iekārtai ir savienota ar Home Connect serveri un jūsu valstī, kur izmantojat iekārtu, ir pieejama attālinātā diagnostika.

**Padoms:** Papildu informācija un norādījumi par attālinātās diagnostikas pieejamību jūsu valstī ir sniegti Servisa/Atbalsta sadaļā vietējā internetvietnē: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

## 15.7 Datu aizsardzība

Ievērojet datu aizsardzības norādes.

Pēc ierīces pirmā savienojuma ar internetam piesaistītu mājas tīklu iekārta nosūta Home Connect serverim šādu kategoriju datus (pirmā reģistrācija):

- nepārprotamu iekārtas identifikatoru (ko veido iekārtas kodu un iebūvētā Wi-Fi sakaru moduļa MAC adrese);
- Wi-Fi sakaru moduļa drošības sertifikātu (savienojuma informācijas tehniskai aizsardzībai);
- jūsu sadzīves tehnikas pašreizējo programmatūras un aparātūras versiju;
- iespējams, iepriekš veiktas atiestates uz rūpnīcas iestājumu statusu.

Šī pirmā reģistrācija sagatavo Home Connect funkciju lietošanu un ir nepieciešama tikai brīdī, kad Home Connect funkcijas lietosiet pirmo reizi.

**Piezīme:** Ievērojet, ka Home Connect funkcijas ir lietojamas tikai kopā ar Home Connect lietotni. Informāciju par datu aizsardzību var atvērt Home Connect lietotnē.

# 16 Tīrīšana un kopšana

Lai iekārta ilgi paliktu darbspējīga, tā ir rūpīgi jātīra un jākopj.

## 16.1 Tīrīšanas līdzekļi

Lai nesabojātu iekārtas dažādās virsmas, nelietojiet nepiemērotus tīrīšanas līdzekļus.

### ⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!

Iekārtā iekļuvus mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

- Iekārtas tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrītāju vai augstspiediena tīrītāju.

### UZMANĪBU!

Nepiemēroti tīrīšanas līdzekļi bojā ierīces virsmas.

- Neizmantojiet asus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.

- Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus ar augstu spīta saturu.
- Neizmantojiet cietus abrazīvos materiālus vai tīrīšanas sūkļus.
- Neizmantojiet speciālos siltās tīrīšanas līdzekļus. Copeškrāsns tīrīšanas līdzekļi siltā gatavošanas nodalījumā bojā emaju.

- Nekad neizmantojiet cepeškrāsns tīrīšanas līdzekļus siltā gatavošanas nodalījumā.
- Nākamo reizi pirms uzkarsēšanas pilnībā notīriet atliekas no gatavošanas nodalījuma un ierīces durvīm. Sajaucot atšķirīgus tīrīšanas līdzekļus, tiem savstarpēji var būt ķīmiska reakcija.
- Nejauciet kopā tīrīšanas līdzekļus.
- Kārtīgi notīriet tīrīšanas līdzekļu paliekas.
- Jaunās sūkļdrānās esošais sāls var sabojāt virsmas.
- Jaunas sūkļdrānās pirms lietošanas rūpīgi izmazgājet.

## Piemēroti tīrīšanas līdzekļi

Atšķirīgām iekārtas virsmām lietojiet tikai tām piemērotus tīrīšanas līdzekļus.

### Iekārtas priekšpuse

Ievērojet iekārtas tīrīšanas instrukciju.  
→ "Ierīces tīrīšana", Lappuse 19

Virsma	Piemēroti tīrīšanas līdzekļi	Norādījumi
Nerūsējošais tēraudis	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Karsts, sārmains mazgāšanas līdzeklis</li> <li>■ Speciāli nerūsējošā tērauda kopšanas līdzekļi siltām virsmām</li> </ul>	<p>Lai nepielautu koroziju, no nerūsējošā tērauda virsmām nekavējoties notīriet kaļķa, tauku, cietes un olbaltuma traipus.</p> <p>Nerūsējošā tērauda kopšanas līdzekļi uzklājiet plānā kārtā.</p>
Plastmasas vai krāsotas virsmas	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Karsts, sārmains mazgāšanas līdzeklis</li> </ul>	<p>Neizmantojiet stikla tīrīšanas līdzekļus vai stikla skrāpjus.</p> <p>Lai izvairītos no nenotīrāmiem traipiem, nekavējoties notīriet atkalķošanas līdzekļi, kas ir nonācis uz virsmas.</p>
Stikls	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Karsts, sārmains mazgāšanas līdzeklis</li> </ul>	Neizmantojiet stikla tīrīšanas līdzekļus vai stikla skrāpjus.

**Iekārtas durvis**

Zona	Piemēroti tīrīšanas līdzekļi	Norādījumi
Durvju stikli	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Karsts, sārmains mazgāšanas līdzeklis</li> <li>■ Cepeškrāsns tīrīšanas līdzeklis</li> </ul>	<p>Neizmantojet stikla skrāpi vai nerūsējošā tērauda spirāli.</p> <p><b>Padoms:</b> Lai veiktu rūpīgu tīrīšanu, izņemiet durvju stiklus. → "Iekārtas durvis", Lappuse 21</p>
Durvju pārsegs	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nerūsējošā tērauda: Nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzeklis</li> <li>■ Plastmasas: Karsts, sārmains mazgāšanas līdzeklis</li> </ul>	<p>Neizmantojet stikla tīrīšanas līdzekļus vai stikla skrāpjus.</p> <p>Neizmantojet nerūsējošā tērauda kopšanas līdzekļus.</p> <p><b>Padoms:</b> Lai veiktu rūpīgu tīrīšanu, noņemiet durvju pārsegu. → "Iekārtas durvis", Lappuse 21</p>
Nerūsējošā tērauda durvju apmales	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzeklis</li> </ul>	<p>Ar nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzekli var notīrīt sakrāsojušās vietas.</p> <p>Neizmantojet nerūsējošā tērauda kopšanas līdzekļus.</p>
Durvju rokturis	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Karsts, sārmains mazgāšanas līdzeklis</li> </ul>	Lai izvairītos no nenotīrāmiem traipiem, nekavējoties notīriet atkalķošanas līdzekli, kas ir nonācis uz virsmas.
Durvju blīvējums	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Karsts mazgāšanas līdzekļa šķidums</li> </ul>	Nenoņemiet un neberziet.

**Gatavošanas nodalījums**

Zona	Piemēroti tīrīšanas līdzekļi	Norādījumi
Emaljētas virsmas	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Karsts, sārmains mazgāšanas līdzeklis</li> <li>■ Etikūdens</li> <li>■ Cepeškrāsns tīrīšanas līdzeklis</li> </ul>	<p>Noturīgu netīrumu gadījumā iemērciet un izmantojet suku vai nerūsējošā tērauda spirāli.</p> <p>Lai pēc tīrīšanas izzāvētu gatavošanas nodalījumu, atstājiet to atvērtu.</p> <p><b>Piezīmes</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ľoti augstā temperatūrā emalja apdeg, tādējādi rodas nelielas krāsas atšķirības. Tas neietekmē iekārtas funkcionalitāti.</li> <li>■ Plāno plāšu malas nevar pilnībā pārklāt ar emalju, un tādēļ tās var būt raupjas. Tas neietekmē aizsardzību pret koroziju.</li> <li>■ Pārtikas produktu atliekas uz emaljētajām virsmām atstāj baltus nosēdumus. Šie nosēdumi nav kaitīgi veselībai. Tas neietekmē iekārtas funkcionalitāti. Šīs atliekas var notīrīt ar citronskābi.</li> </ul>
Cepeškrāsns lam-pas stikla pārsegs	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Karsts, sārmains mazgāšanas līdzeklis</li> </ul>	Noturīgu netīrumu gadījumā izmantojet cepeškrāsns tīrīšanas līdzekļus.
Statīvs	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Karsts, sārmains mazgāšanas līdzeklis</li> </ul>	<p>Noturīgu netīrumu gadījumā iemērciet un izmantojet suku vai nerūsējošā tērauda spirāli.</p> <p><b>Piezīme:</b> Lai veiktu rūpīgu tīrīšanu, izņemiet statīvus. → "Statīvi", Lappuse 23</p>
Piederumi	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Karsts, sārmains mazgāšanas līdzeklis</li> <li>■ Cepeškrāsns tīrīšanas līdzeklis</li> </ul>	<p>Noturīgu netīrumu gadījumā iemērciet un izmantojet suku vai nerūsējošā tērauda spirāli.</p> <p>Emaljētie piederumi ir piemēroti mazgāšanai trauku mašīnā.</p>

**16.2 Ierīces tīrīšana**

Lai nepieļautu ierīces bojājumus, tīriet ierīci tikai kā norādīts, izmantojot piemērotu tīrīšanas līdzekli.

**⚠ BRĪDINĀJUMS – Apdegumu risks!**

Lietošanas laikā ierīce un tās atklātās daļas sakarst.

- Ievērojiet piesardzību, lai nepieskartos sildelementiem.
- Neļaujiet tuvoties ierīcei bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem.

**⚠ BRĪDINĀJUMS – Aizdegšanās risks!**

Ēdienu atliekas, tauki un cepeša sula var aizdegties.

- Pirms lietošanas no piederumiem un gatavošanas nodalījuma sildelementiem notīriet lielākus netīrumus.

**Prasība:** Ievērojiet norādes par tīrīšanas līdzekļiem.  
→ "Tīrīšanas līdzekļi", Lappuse 18

1. Tīriet ierīci ar karstu mazgāšanas līdzekļa šķidumu un mazgāšanas drānu.
  - Dažām virsmām var izmantot citus tīrīšanas līdzekļus.  
→ "Piemēroti tīrīšanas līdzekļi", Lappuse 18

2. Nosusiniet ar mīkstu drānu.

## 17 Tīrīšanas atbalsta programma

Tīrīšanas atbalsta programma ir veids, kā starp lietošanas reizēm ātri iztīrīt gatavošanas nodalījumu. Tīrīšanas atbalsta programma atmiekšķē netīrumus, iztvaicējot trauku mazgāšanas līdzekļa šķīdumu. Pēc tam netīrumus ir vieglāk notīrīt.

### 17.1 Tīrīšanas atbalsta programmas iestatīšana

#### BRĪDINĀJUMS – Applaucēšanās risks!

Karstā gatavošanas nodalījumā no ūdens var rasties karsti ūdens tvaiki.

- Nekad nelejiet ūdeni karstā gatavošanas nodalījumā.

**Piezīme:** Tīrīšanas atbalsta programmas darbības laikā nedeg cepeškrāsns apgaismojums.

**Prasība:** Gatavošanas nodalījums ir pilnībā atdzisis.

1. Izņemiet piederumus no gatavošanas nodalījuma.

#### 2. UZMANĪBU!

Destilēts ūdens gatavošanas nodalījumā izraisa koroziju.

- Neizmantojiet destilētu ūdeni.

Samaisiet 0,4 l ūdens ar vienu pilienu trauku mazgāšanas līdzekļa un izlejiet to gatavošanas nodalījuma grīdas vidū.

3. Izvēlnē nospiediet "Tīrīšana".

4. Nospiediet "Tīrīšanas atbalsta programma".

Ilgumu nevar mainīt.

5. Nospiediet .

- ✓ Displejā tiek parādīta norāde par tīrīšanas atbalsta programmai nepieciešamajiem sagatavošanas darbiem.

6. Apstipriniet norādi.

- ✓ Tieki palaista tīrīšanas atbalsta programma, un ir redzama laika atskaite.

- ✓ Kad tīrīšanas atbalsta programma ir beigusies, atskan signāls. Displejā tiek parādīta norāde, ka darbība ir beigusies.

7. Izslēdziet iekārtu ar .

- "Gatavošanas nodalījuma tīrīšana pēc tīrīšanas atbalsta programmas", Lappuse 20.

### 17.2 Gatavošanas nodalījuma tīrīšana pēc tīrīšanas atbalsta programmas

#### UZMANĪBU!

Mitruma, kas gatavošanas nodalījumā saglabājas ilgāku laiku, izraisa koroziju.

- Pēc tīrīšanas atbalsta programmas izslaukiet gatavošanas nodalījumu un ļaujiet pilnībā izzūt.

1. Ľaujiet iekārtai atdzist.

2. Saslaukiet gatavošanas nodalījumā atlikušo ūdeni ar mitrumu uzsūcošu sūkli.

3. Notīriet gatavošanas nodalījuma gludās, emaljētās virsmas ar mazgāšanas drānu vai mīkstu suku. Noturīgas atliekas notīriet ar nerūsējošā tērauda stieplju sūkli.

4. Kalķa nosēdumus notīriet ar etikī samitrinātu drānu un noskalojiet ar tīru ūdeni.

5. Izslaukiet gatavošanas nodalījumu ar mīkstu drānu.

6. Lai izzāvētu gatavošanas nodalījumu pilnībā, uz apm. 1 stundu atstājiet atvērtas iekārtas durvis vai izmantojiet žāvēšanas programmu.

- "Žāvēšanas iestatīšana", Lappuse 20

## 18 Žāvēšana

Lai novērstu mitruma uzkrāšanos, pēc tīrīšanas atbalsta programmas izzāvējiet gatavošanas nodalījumu.

#### UZMANĪBU!

Ja ierīce tiek darbināta ar temperatūru, kas pārsniedz 120 °C, ūdens uz gatavošanas nodalījuma grīdas izraisa emaljas bojājumus.

- Nestartējiet darbību, ja uz gatavošanas nodalījuma grīdas ir ūdens.
- Pirms darbības sākšanas uzslaukiet ūdeni no gatavošanas nodalījuma grīdas.

### 18.1 Gatavošanas nodalījuma žāvēšana

Gatavošanas nodalījumam varat ļaut izzūt vai izmantot žāvēšanas funkciju.

1. Ľaujiet iekārtai atdzist.
2. Iztīriet no gatavošanas nodalījuma netīrumus.
3. Saslaukiet gatavošanas nodalījumā esošo ūdeni.
4. Izžāvējiet gatavošanas nodalījumu.
  - Lai izzāvētu gatavošanas nodalījumu, uz aptuveni 1 stundu atstājiet atvērtas iekārtas durvis.

- Lai izmantotu žāvēšanas funkciju, iestatiet "Žāvēšanas funkcija".

- "Žāvēšanas iestatīšana", Lappuse 20.

#### Žāvēšanas iestatīšana

**Prasība:** → "Gatavošanas nodalījuma žāvēšana", Lappuse 20

1. Izvēlnē nospiediet "Tīrīšana".

2. Nospiediet "Žāvēšanas funkcija".  
Ilgumu nevar mainīt.

3. Nospiediet .

- ✓ Displejā tiek parādīta norāde par žāvēšanai nepieciešamajiem sagatavošanas darbiem.

4. Apstipriniet norādi.

- ✓ Sākas žāvēšana, un ir redzama laika atskaite.

- ✓ Kad žāvēšana ir pabeigta, atskan signāls. Displejā tiek parādīta norāde, ka darbība ir beigusies.

5. Izslēdziet iekārtu ar .

6. Lai pilnībā izzāvētu gatavošanas nodalījumu, uz 1–2 minūtēm atstājiet atvērtas iekārtas durvis.

## 19 Iekārtas durvis

Lai rūpīgi notīrītu iekārtas durvis, tās var demontēt.

### 19.1 Ierīces durvju izņemšana

#### **⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!**

Detaļām ierīces durvju iekšpusē var būt asas malas.

- Lietojiet aizsargcimdus.

Ierīces durvju vietas kustas katru reizi, kad durvis tiek atvērtas vai aizvērtas, un jūs varat ievērt pirkstus.

- Nekad neturiet pirkstus durvju viru tuvumā.

1. Pilnībā atveriet ierīces durvis.

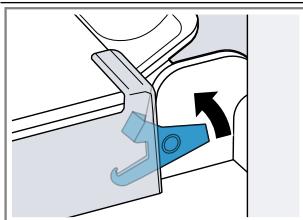
2. **⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!**

Ja durvju vietas nav nostiprinātas, tās var aizcirsties ar lielu spēku.

- Rauģieties, lai bloķēšanas sviras vienmēr būtu pilnībā aizvērtas vai, veicot ierīces durvju izņemšanu, — pilnībā atvērtas.

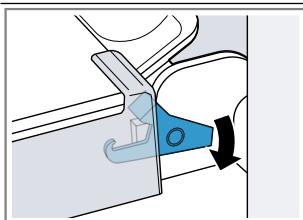
Atlokiet kreiso un labo durvju viru bloķēšanas sviras.

Atlocīta bloķēšanas svira



Durvju vieta ir nostiprināta un nevar aizcirsties.

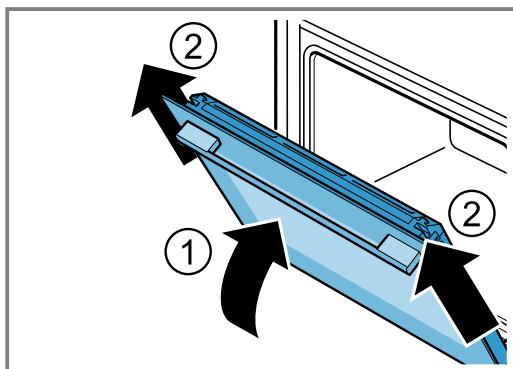
Pielocīta bloķēšanas svira



Iekārtas durvis ir nostiprinātas, un tās nevar noņemt.

- ✓ Bloķēšanas sviras ir atlocītas. Durvju vietas ir nostiprinātas un nevar aizcirsties.

3. Aizveriet iekārtas durvis līdz atdurei ①. Ar abām rokām iekārtas durvis abās pusēs satveriet un izvelciet uz augšu ②.



4. Uzmanīgi nolieciet iekārtas durvis uz līdzennes virsmas.

### 19.2 Ierīces durvju ievietošana

#### **⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!**

Ierīces durvju vietas kustas katru reizi, kad durvis tiek atvērtas vai aizvērtas, un jūs varat ievērt pirkstus.

- Nekad neturiet pirkstus durvju viru tuvumā.

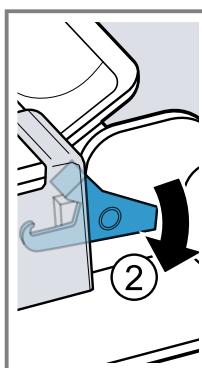
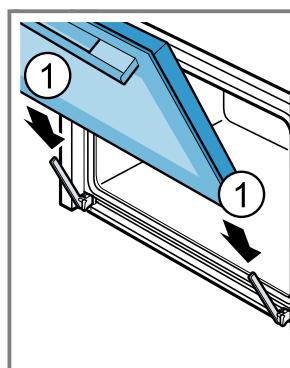
Ja durvju vietas nav nostiprinātas, tās var aizcirsties ar lielu spēku.

- Rauģieties, lai bloķēšanas sviras vienmēr būtu pilnībā aizvērtas vai, veicot ierīces durvju izņemšanu, — pilnībā atvērtas.

1. Uzbīdiet iekārtas durvis taisni uz abām durvju virām ①. Bīdiet iekārtas durvis līdz atdurei.

2. Pilnībā atveriet ierīces durvis.

3. Pielokiet kreiso un labo durvju viru bloķēšanas sviras ②.



- ✓ Bloķēšanas sviras ir pielocītas. Iekārtas durvis ir nostiprinātas, un tās nevar noņemt.

4. Aizveriet iekārtas durvis.

### 19.3 Durvju stiklu izņemšana

#### **⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!**

Ierīces durvju vietas kustas katru reizi, kad durvis tiek atvērtas vai aizvērtas, un jūs varat ievērt pirkstus.

- Nekad neturiet pirkstus durvju viru tuvumā.

Detaļām ierīces durvju iekšpusē var būt asas malas.

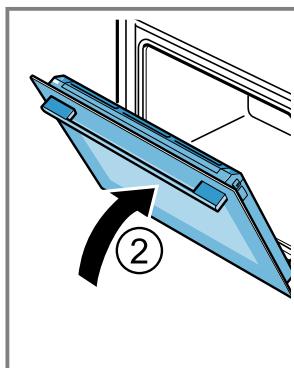
- Lietojiet aizsargcimdus.

1. Pilnībā atveriet ierīces durvis.

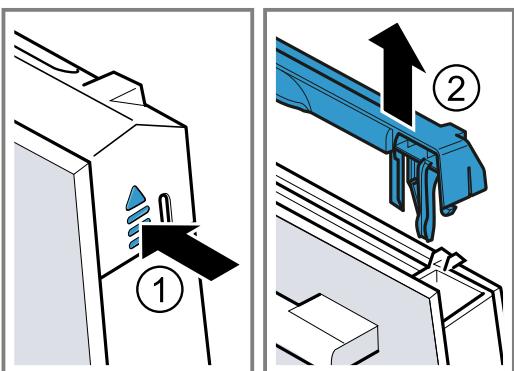
2. Atlokiet kreiso un labo durvju viru bloķēšanas sviras ①.

- ✓ Bloķēšanas sviras ir atlocītas. Durvju vietas ir nostiprinātas un nevar aizcirsties.

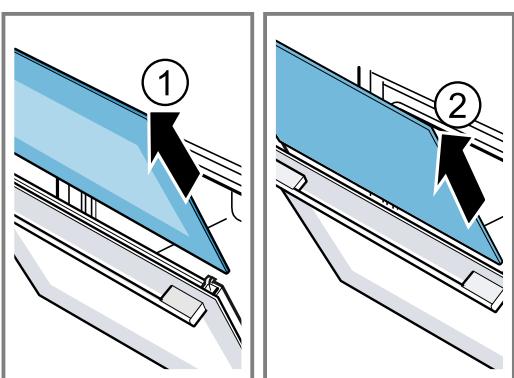
3. Aizveriet iekārtas durvis līdz atdurei ②.



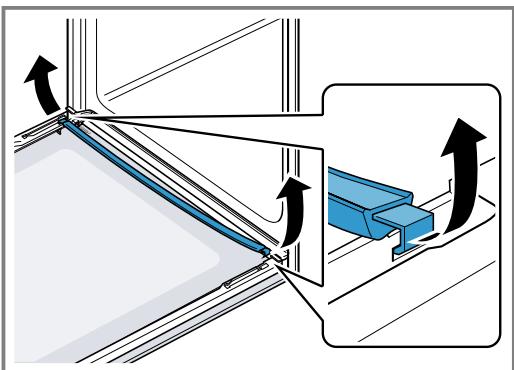
4. No ārpuses spiediet durvju pārsegū abās pusēs ①, līdz tas atbloķējas.
5. Noņemiet durvju pārsegū ②.



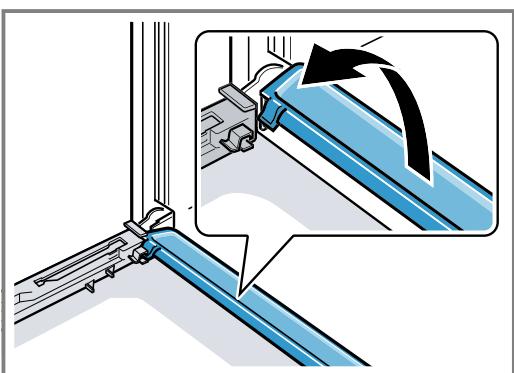
6. Izvelciet iekšējo plāksni ① un uzmanīgi novietojiet uz līdzēnas virsmas.
7. Izvelciet starplāksni ② un uzmanīgi novietojiet uz līdzēnas virsmas.



8. Atveriet ierīces durvis un noņemiet durvju blīvējumu.



9. Kondensāta līsti var izņemt, lai to notīri.
  - Atveriet iekārtas durvis.
  - Paceliet kondensāta līsti uz augšu un izvelciet.



#### 10. **BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!**

Saskrāpēts ierīces durvju stikls var saplaisāt.

- Cepeškrāsns durvju stikla tīrišanai nelietojiet asus, abrazīvus tīrišanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus, jo tā var saskrāpēt virsmu.

Notīriet demontēto durvju stiklus no abām pusēm ar stikla tīrišanas līdzekli un mīkstu drānu.

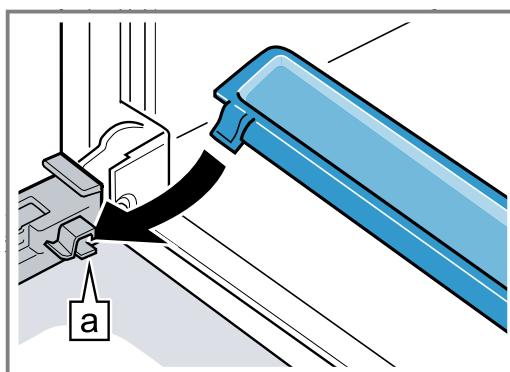
11. Notīriet kondensāta līsti ar drānu un karstu, sārmainu mazgāšanas līdzekli.
12. Notīriet iekārtas durvis.  
→ "Piemēroti tīrišanas līdzekļi", Lappuse 18
13. Durvju stiklus nosusiniet un ielieciet.  
→ "Durvju stiklu ievietošana", Lappuse 22

### 19.4 Durvju stiklu ievietošana

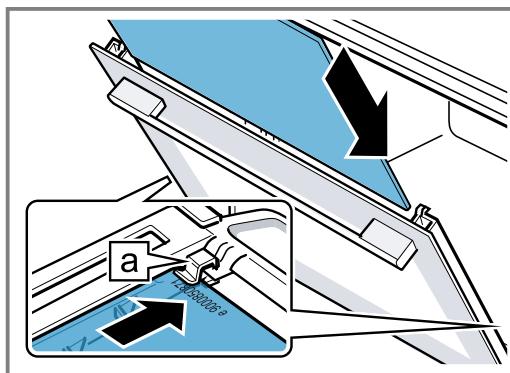
#### BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

Ierīces durvju viras kustas katru reizi, kad durvis tiek atvērtas vai aizvērtas, un jūs varat ievērt pirkstus.

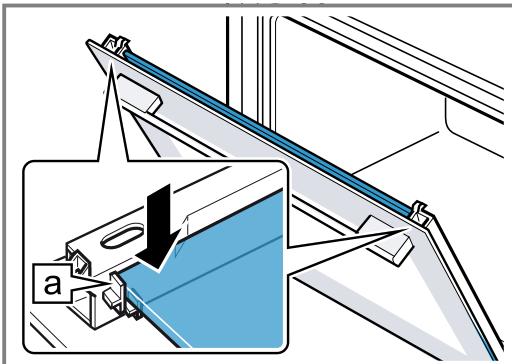
- Nekad neturiet pirkstus durvju viru tuvumā. Detaļām ierīces durvju iekšpusē var būt asas malas.
  - Lietojiet aizsargcimdus.
1. Pilnībā atveriet ierīces durvis.
  2. Kondensāta līsti vertikāli ielieciet turētājos **a** un pagrieziet uz leju.



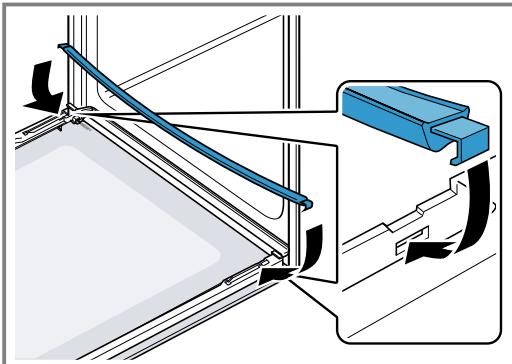
3. Iebīdiet starplāksni kreisās un labās pusēs turētājā **a**.



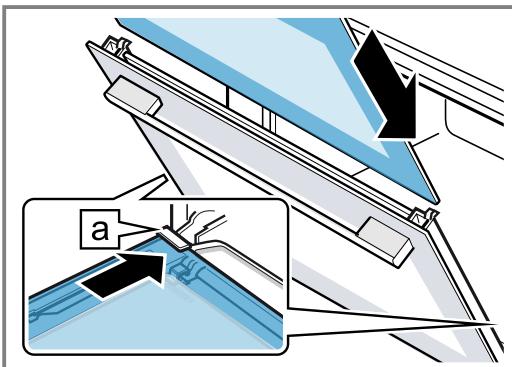
4. Piespiediet starplāksni augšdaļā, līdz tā atrodas kreisās un labās puses turētājā **a**.



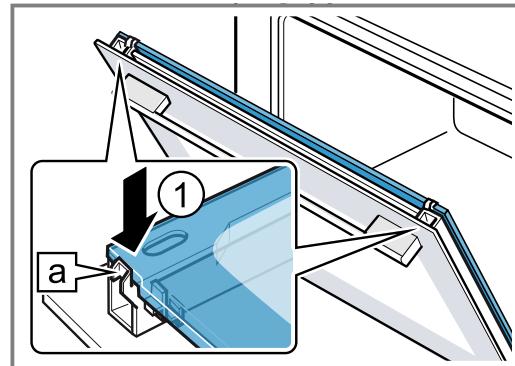
5. Atveriet ierīces durvis un iekariet durvju blīvējumu.



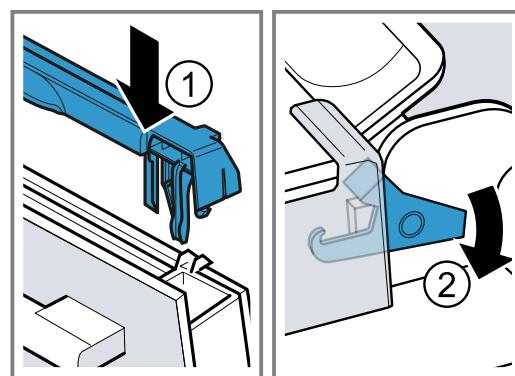
- 6. Piezīme:** Kad iebīda stiklu, tā spīdīgajai pusei ir jābūt ārpusē un kreisajam un labajam izgriezumam ir jābūt vērstam uz augšu.  
Iebīdiet iekšējo stiklu turētājos abās pusēs **a**.



7. Piespiediet iekšējā stikla augšdaļu tā, ka tā nostiprinās turētājos abās pusēs **a**.



8. Durvju pārsegu **①** uzlieciet un piespiediet, līdz tas dzirdami fiksējas.  
9. Pilnībā atveriet ierīces durvis.  
10. Pielokiet kreiso un labo durvju viru bloķēšanas sviras **②**.



- ✓ Bloķēšanas sviras ir pielocītas. Iekārtas durvis ir nostiprinātas, un tās nevar noņemt.  
**11. Aizveriet iekārtas durvis.**  
**Piezīme:** Izmantojiet gatavošanas nodalījumu tikai tad, ja durvju stikla rūtis ir pareizi uzstādītas.

## 20 Statīvi

Lai rūpīgi notīrtu statīvus un gatavošanas nodalījumu vai nomainītu statīvus, tos var izņemt.

### 20.1 Statīvu izņemšana

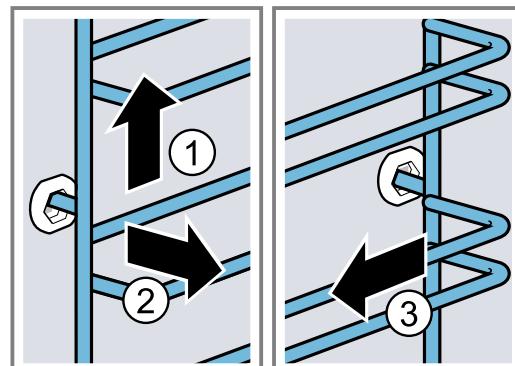
#### ⚠ BRĪDINĀJUMS – Apdegumu risks!

Statīvi ļoti sakarst

- Nepieskarieties karstiņiem statīviem.
- Vienmēr ļaujiet ierīcei atdzist.
- Raugieties, lai tuvumā neatrastos bērni.

1. Statīva priekšdaļu **①** mazliet paceliet un atbrīvojiet **②**.

2. Statīvu velciet uz priekšu **③** un izņemiet.

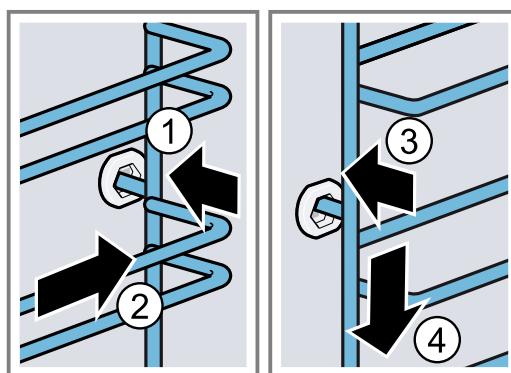


3. Notīriet statīvu.  
→ "Tīrīšanas līdzekļi", Lappuse 18

## 20.2 Statīvu ievietošana

### Piezīmes

- Statīvi der ievietošanai tikai labajā vai kreisajā pusē.
  - Abu veidu statīvu izliekumiem ir jāatrodas priekšpusē.
1. Statīvu ielieciet aizmugurējā ieliktņa vidū tā ①, ka statīvs piekļaujas pie gatavošanas nodalījuma sie-  
nas, un paspiediet uz leju ②.



## 21 Traucējumu novēršana

Nelielus ierīces darbības traucējumus varat novērst sa-viem spēkiem. Pirms sazināšanās ar klientu apkalpoša-nas centru izlasiet informāciju par darbības traucējumu novēršanu. Tā izvairīsieties no nevajadzīgām izmaksām.

### ⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

Neprofesionāli veikts remonts ir bīstams.

- Iekārtas remontu drīkst veikt tikai apmācīts speciā-lists.
- Ja iekārta ir bojāta, sazinieties ar klientu apkalpoša-nas dienestu.  
→ "Tehniskā servisa dienests", Lappuse 26

## 21.1 Darbības traucējumi

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Iekārta nedarbojas.	<p>Aktivizēts drošinātājs drošinātāju kastē.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Pārbaudiet drošinātāju drošinātāju kastē.</li> </ul>
Elektroapgādes traucējumi.	<p>Pārbaudiet, vai telpā darbojas telpas apgaismojums vai citas ierīces.</p>
Elektronikas kļūme	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Atvienojiet iekārtu uz vismaz 30 sekundēm no elektrotīkla, izslēdzot drošinātāju.</li> <li>2. Atiestatiet pamatiestatījumus uz rūpnīcas iestatījumu. → "Pamatiestatījumi", Lappuse 15</li> </ol>
Displejā tiek parādīts "Valoda: vācu".	<p>Elektroapgādes traucējumi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Veiciet iestatījumus pirmajai lietošanas reizei. → "Ekspluatācijas sākšana", Lappuse 10</li> </ul>
Ierīce nesāk darbību vai pārtrauc to.	<p>Ir iespējami dažādi iemesli.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Pārbaudiet displejā redzamos norādījumus. → "Informācijas skatīšana", Lappuse 11</li> </ul>
Darbības traucējums	<p>Sazinieties ar → "Tehniskā servisa dienests", Lappuse 26.</p>
Ierīce nekarsē.	<p>Ir ieslēgts demonstrācijas režīms.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Īslaicīgi atvienojiet iekārtu no elektrotīkla, izslēdzot un ieslēdzot attiecīgo drošinātāju sa-dales skapī.</li> <li>2. Apm. 5 minūšu laikā izslēdziet demonstrācijas režīmu pamatiestatījumos. → "Pamatiestatījumu mainīšana", Lappuse 16</li> </ol>

<b>Traucējums</b>	<b>Cēlonis un problēmu novēršana</b>
Ierīce nekarsē.	<p>Elektroapgādes traucējumi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pēc strāvas padeves pārtraukuma vienreiz atveriet un aizveriet ierīces durvis.</li> <li>✓ Ierīce veic pašpārbaudi un ir gatava darbam.</li> </ul>
Kad ierīce ir izslēgta, displejā neparādās laiks.	<p>Ir mainīts pamatiestatījums.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Mainiet pulksteņa rādījuma pamatiestatījumu. → "Pamatiestatījumi", Lappuse 15</li> </ul>
Home Connect lietotne nedarbojas pareizi.	<p>Ir iespējami dažādi iemesli.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Atveriet <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> </ul>
Nedorbojas apgaismojums gatavošanas nodalījumā.	<p>Ir mainīts pamatiestatījums.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Izmainiet apgaismojuma pamatiestatījumu. → "Pamatiestatījumi", Lappuse 15</li> </ul>
Sasniegts maksimālais darbības ilgums.	<p>Halogēnspuldze ir bojāta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nomainiet cepeškrāsns spuldzi. → "Cepēškrāsns spuldzes nomaiņa", Lappuse 25</li> </ul> <p>Lai nepieļautu neparedzētu ilgstošu darbību, ierīce pēc vairākām stundām automātiski pārtrauc karsēšanu, ja nav mainīti iestatījumi. Displejā redzama norāde.</p> <p>Laiks, kad tiek sasniegts maksimālais darba režima ilgums, ir atkarīgs no attiecīgā režima iestatījumiem.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lai turpinātu darbību, vispirms izslēdziet un ieslēdziet iekārtu ar ○. Iestatiet darba režīmu no jauna un palaidiet.</li> <li>2. Ja iekārtu neizmantojat, izslēdziet to ar ○.</li> </ol> <p><b>Padoms:</b> Lai iekārta neizslēgtos nepiemērotā brīdī, iestatiet laiku. → "Laika funkcijas", Lappuse 12</p>
Displejā parādās klūdas kods no burtiem un cipariem, piem., E0111.	<p>Elektronika ir konstatējusi klūdu.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ieslēdziet un izslēdziet iekārtu.</li> <li>✓ Ja traucējums bija vienreizējs, ziņojums nodziest.</li> <li>2. Ja ziņojums parādās atkārtoti, sazinieties ar klientu servisu. Piezvanot precīzi nosauciet klūdas ziņojumu. → "Tehniskā servisa dienests", Lappuse 26</li> </ol>
Gatavošanas rezultāts nav apmierinošs.	<p>Iestatījumi bija nepiemēroti.</p> <p>Iestatīmās vērtības, piemēram, temperatūra un gatavošanas ilgums, ir atkarīgas no receptes, daudzuma un pārtikas produktiem.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nākamreiz iestatiet mazākas vai lielākas vērtības.</li> </ul> <p><b>Padoms:</b> Daudzus citus norādījumus par gatavošanu, piemērotām iestatījumu vērtībām un receptēm skatiet lietotnē Home Connect un mūsu mājaslapā <a href="http://www.bosch-home.com">www.bosch-home.com</a>.</p>

## 21.2 Cepēškrāsns spuldzes nomaiņa

Ja gatavošanas nodalījuma apgaismojums vairs nedeg, nomainiet cepeškrāsns spuldzi.

**Piezīme:** Karstumizturīgas 230 V 40 - 43 vatu halogēnās spuldzes var iegādāties klientu apkalpošanas dienestā vai specializētās tirdzniecības vietās. Izmantojiet tikai šādas spuldzes. Jaunas halogēnspuldzes satveriet tikai ar tīru, sausu drānu. Šādi pagarinās spuldzes kalpošanas laiks.

### ⚠ BRĪDINĀJUMS – Apdegumu risks!

Lietošanas laikā ierīce un tās atklātās daļas sakarst.

- ▶ Ievērojiet piesardzību, lai nepieskartos sildelementiem.
- ▶ Neļaujiet tuvoties ierīcei bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem.

### ⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!

Spuldzes nomaiņas laikā tās ietveres kontakti atrodas zem sprieguma.

- ▶ Pirms spuldzes nomaiņas pārbaudiet, vai iekārta ir izslēgta, lai nepieļautu strāvas triecienu.
- ▶ Papildus izvelciet kontaktdakšu no ligzdas vai izslēdziet drošinātāju sadales skāpi.

### ⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

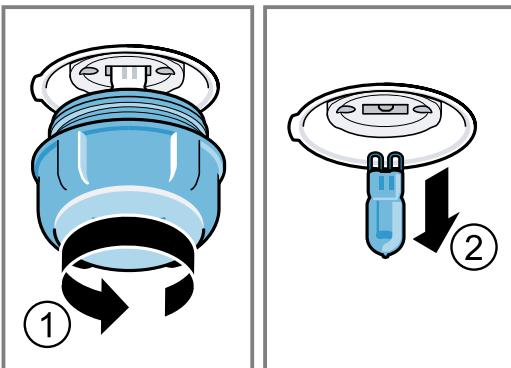
Stikla pārsegs var būt ieplīsis ārēju faktoru ietekmē vai montāžas vai demontāžas laikā, uzspiežot uz tā pārāk stipri.

- ▶ Veicot stikla pārsega montāžu un demontāžu, ievērojiet piesardzību.
- ▶ Izmantojiet cimdus vai trauku dvieli.

### Prasības

- Iekārta ir atvienota no elektrotīkla.
- Gatavošanas nodalījumam ir jābūt atdzisūšam.
- Nomaiņai ir sagatavota jauna halogēnspuldze.
- 1. Lai nepieļautu bojājumus, gatavošanas nodalījumā ieklājiet trauku dvieli.
- 2. Izskrūvējiet stikla pārsegu, to pagriežot pa kreisi ①.

**3.** Izvelciet halogēnspuldzi, negriežot to ②.



4. Ievietojiet jauno halogēnspuldzi un stingri iespiediet ietverē.
- Pievērsiet uzmanību tapveida kontaktu pozīcijai.
5. Atkarībā no ierīces tipa stikla pārsegs ir aprīkots ar blīvgredzenu. Uzstādiet blīvgredzenu.
6. Ieskrūvējiet stikla pārsegu.
7. Izņemiet trauku diveli no gatavošanas nodalījuma.
8. Pievienojet ierīci elektrotīklam.

## 22 Likvidācija

### 22.1 Nolietotas iekārtas likvidācija

Likvidējot iekārtas atbilstoši vides noteikumiem, vērtīgas izejvielas var izmantot atkārtoti.

1. Izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu.
  2. Atdaliet elektrotīkla pieslēguma vadu.
  3. Utilizējiet ierīci atbilstoši vides aizsardzības prasībām.
- Informāciju par aktuāliem likvidācijas jautājumiem var iegūt pie tirgotāja un jūsu novada vai pilsētas pašpārvaldē.



Šī ierīce ir marķēta atbilstoši Eiropas direktīvai 2012/19/ES par elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktīva nosaka veidu, kā ES teritorijā jārealizē nolietoto ierīču nodošana un pārstrāde.

## 23 Tehniskā servisa dienests

Darbībai nozīmīgas oriģinālās rezerves daļas saskaņā ar attiecīgo ekodizaina regulu varēsiet iegādāties mūsu klientu apkalpošanas centrā vismaz 10 gadus, sākot ar ierīces tirdzniecības uzsākšanas brīdi Eiropas Ekonomikas zonā.

**Piezīme:** Saskaņā ar ražotāja garantijas noteikumiem tehniskā servisa dienesta izsaukšana ir bez maksas.

Detalizētu informāciju par jūsu valstī spēkā esošo garantijas termiņu un garantijas nosacījumiem varat saņemt klientu apkalpošanas dienestā, tirdzniecības vietā vai mūsu timekļa tvietnē.

Sazinoties ar tehniskā servisa dienestu, paziņojiet iekārtas ražojuma numuru (E-Nr.), izgatavošanas numuru (FD) un kārtas numuru (Z-Nr.).

Tuvākā tehniskā servisa dienesta kontaktinformācija ir norādīta pievienotajā dienestu sarakstā vai mūsu internetvietnē.

Šim ražojumam ir gaismas avoti ar energijas efektivitātes G klasi.

### 23.1 Ražojuma numurs (E-Nr.), izgatavošanas numurs (FD) un kārtas numurs (Z-Nr.)

Ražojuma numuru (E-Nr.), izgatavošanas numuru (FD) un kārtas numuru (Z-Nr.) skatiet iekārtas datu plāksnītē. Datu plāksnīti ar numuriem atradīsiet, atverot iekārtas durvis.



Lai ātri atrastu iekārtas datus un tehniskā servisa dienesta tālruņa numuru, varat šos datus pierakstīt. Informāciju par iekārtu var skatīt arī pamatiestatījumos. → "Pamatiestatījumi", Lappuse 15

## 24 Informācija par bezmaksas un Open Source programmatūru

Šim ražojumam ir programmatūras komponenti, ko autortiesību īpašnieki ir licencējuši kā bezmaksas vai Open Source programmatūru.

Attiecīgā licences informācija ir saglabāta mājsaimniecības iekārtā. Piekļuve attiecīgajai licences informācijai ir iespējama, arī izmantojot Home Connect lietotni: "Profiles > Juridiskie norādījumi > Licences informācija".<sup>1</sup> In-

<sup>1</sup> Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

formāciju par licenci var lejupielādēt arī no attiecīgā zīmola produkta tīmekļa vietnes. (Produktu tīmekļa vietnē sameklējiet savas iekārtas modeli un papildu dokumentus.) Attiecīgo informāciju arī varat pieprasīt, rakstot uz ossrequest@bshg.com vai BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Pēc pieprasījuma tiek piešķirts avota kods.

Sūtiet pieprasījumu uz ossrequest@bshg.com vai BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Temats: „OSSREQUEST“

Jums ir jāsedz jūsu pieprasījuma izskatīšanas izmaksas. Šis piedāvājums ir spēkā trīs gadus no pirkuma datuma vai vismaz periodā, kurā mēs piedāvājam atbalstu un attiecīgās ierīces rezerves daļas.

## 25 Atbilstības deklarācija

Ar šo BSH Hausgeräte GmbH apliecinā, ka ierīce ar Home Connect funkcionalitāti atbilst 2014/53/EU pamatprasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem. Izsmēloša RED atbilstības deklarācija ir pieejama tīmekļa vietnē [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) attiecīgās iekārtas izstrādājumu lapā papildu dokumentu sadaļā.

2,4 GHz josla (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW  
5 GHz diapazons (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 150 mW



<b>D</b>	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): tikai lietošanai telpās.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): tikai lietošanai telpās.

## 26 Šādi izdosies

Šeit ir atrodami dažādiem ēdieniem piemērotie iestatījumi, kā arī piemērotākie piederumi un trauki. Ieteikumus esam optimāli pielāgojuši jūsu ierīcei.

**Padoms:** Daudzus citus norādījumus par gatavošanu, piemērotām iestatījumu vērtībām un receptēm skatiet lietotnē Home Connect un mūsu mājaslapā [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

### 26.1 Vispārēji gatavošanas norādījumi

Ievērojet šo informāciju, gatavojet jebkuru ēdienu.

- Temperatūra un gatavošanas ilgums ir atkarīgi no daudzuma un receptes. Tāpēc ir norādīti iestatījumu diapazoni. Vispirms mēģiniet gatavot, izmantojot vismazākās vērtības.
- Iestatījumu vērtības attiecas uz ēdiena ievietošanu aukstā gatavošanas nodalījumā. Ja tomēr vēlaties iepriekš uzsildīt, piederumus gatavošanas nodalījumā ievietojiet tikai pēc uzkarsēšanas.
- Izņemiet no gatavošanas nodalījuma piederumus, kurus nelietosiet.

#### UZMANĪBU!

Skābes saturoši pārtikas produkti var sabojāt režģi.

- Nenovietojiet skābes saturošus pārtikas produktus, piem., augļus vai skābā marinādē iemarinētu grilējamos produktus, tieši uz restes.

#### Norāde personām, kam ir alerģija pret niķeli

Retos gadījumos pārtikas produktos var noplūt neliels daudzums niķela.

Piemērotus piederumus var iegādāties klientu apkalpošanas dienestā, specializētos veikalos vai internetā.  
→ "Papildu piederumi", Lappuse 10

### 26.2 Gatavošanas norādījumi cepšanai

- Kūku, konditorejas izstrādājumu un maizes cepšanai vispiemērotākās ir tumšas metāla cepšanas veidnes.
- Sacepumiem un gratēniem izmantojiet lielus, seklus traukus. Šauros, augstos traukos ēdieni gatavojas ilgāk un augšpusē vairāk apbrūninās.
- Gatavojet sacepumu universālajā pannā, ievietojiet to 2. līmenī.
- Maizes mīklai norādītās iestatījumu vērtības attiecas gan uz cepšanu uz cepamās plāts, gan uz cepšanu taisnstūra veidnē.

#### UZMANĪBU!

Karstā gatavošanas nodalījumā esošais ūdens izraisa ūdens tvaiku rašanos. Temperatūras izmaiņas var izraisīt bojājumus.

- Nekad nelejiet ūdeni karstā gatavošanas nodalījumā.
- Nenovietojiet traukus ar ūdeni uz gatavošanas nodalījuma grīdas.

## Levietošanas līmeni

Cepšana vienā līmenī	Augstums
Biezi konditorejas izstrādājumi / veidne uz restēm	2
Plāni konditorejas izstrādājumi / ce pamā plāts	3

Cepšana vairākos līmenos	Augstums
2 līmeni	
■ Universālā panna	3
■ Cepamā plāts	1
2 līmeni	
■ 2 restes ar veidnēm uz tām	3
	1
3 līmeni	
■ Cepamā plāts	5
■ Universālā panna	3
■ Cepamā plāts	1

Izmantojiet karstā gaisa karsēšanas režīmu.

**Piezīme:** Ēdieniem uz cepamajām plātīm vai veidnēs, kas cepeškrāsnī ievietotas vienlaikus, nav jābūt gatviem vienā laikā.

## 26.3 Gatavošanas norādījumi cepšanai, sautēšanai un grilēšanai

- Iestatīšanas ieteikumi attiecas uz cepamiem produktiem ledusskapja temperatūrā, kā arī uz nepildītu, cepšanai sagatavotu putna gaļu.
- Apgrieziet putna gaļu pēc aptuveni  $\frac{1}{2}$ – $\frac{2}{3}$  no norādītā laika.
- Apgrieziet cepeti, grilējamo produktu vai veselo zivi pēc aptuveni  $\frac{1}{2}$ – $\frac{2}{3}$  no norādītā laika.

### Cepšana uz režģa

Cepot uz režģa, produkts no visām pusēm kļūst īpaši kraukšķīgs. Šādi var gatavot, piemēram, lielu putnu galas gabalu vai vairākus gabalus reizē.

- Cepiet iespējami līdzīga biezuma un svara gabalus. Tā tie tiks apbrūnināti vienmērīgi un būs sulīgi.
- Novietojiet produktu tieši uz režģa.
- Lai savāktu pilošo šķidrumu, vienu līmeni zemāk par restēm ievietojiet universālo pannu.
- Atkarībā no gatavojamā ēdiena lieluma un veida universālajā pannā ielejiet līdz  $\frac{1}{2}$  litram ūdens. No savāktās gatavošanas sulas varat pagatavot mērci. Šādi veidosies mazāk dūmu un gatavošanas nodalījums paliks tīrāks.

### Cepšana traukā

Gatavojet traukā ar vāku, gatavošanas nodalījums paliek tīrāks.

### Vispārīga informācija par cepšanu traukā

- Izmantojiet cepeškrāsnij piemērotus, karstumizturīgus traukus.
- Novietojiet trauku uz restēm.
- Vispiemērotākie ir stikla trauki.
- Ievērojiet cepšanas trauka ražotāja sniegtās norādes.

### Cepšana valējā traukā

- Izmantojiet augstu cepšanas veidni.
- Ja nav piemēota trauka, var izmantot universālo pannu.

### Cepšana slēgtā traukā

- Izmantojiet gatavošanas traukam piemērotu, labi pieguļošu vāku.
- Spraugai starp gaļu un trauka vāku jābūt vismaz 3 cm. Gaļa var uzbrīest.

### ⚠ BRĪDINĀJUMS – Applaucēšanās risks!

Kad pēc gatavošanas atver vāku, no trauka var izplūst ļoti karsts tvaiks. Atkarībā no temperatūras tvaiks var nebūt redzams.

- Paceliet vāku aizmugurē, lai karstais tvaiks varētu izplūst tālāk no jūsu ķermeņa.
- Raugieties, lai tuvumā neatrastos bērni.

### Grilēšana

Grilējiet ēdienus, kuriem jākļūst kraukšķīgiem. Grilēšana ar cirkulējošu gaisu ir labi piemēota veselu putnu un zivju, kā arī gaļas gabalu, piemēram, cūkas cepeša, gatavošanai.

- Grilējiet iespējami līdzīga biezuma un svara grilēmos gabalus. Tā tie tiks apbrūnināti vienmērīgi un būs sulīgi.
- Grilējamos produktus novietojiet tieši uz restēm.
- Lai savāktu pilošo šķidrumu, vismaz vienu līmeni zem restēm ievietojiet universālo pannu.

### Piezīmes

- Grila sildelementi ieslēdzas un izslēdzas noteiktā intervālā. Tas ir normāli. Biežums ir atkarīgs no iestatītās grilēšanas pakāpes.
- Grilēšanas laikā var rasties dūmi.

## 26.4 Norādījumi gatavo ēdienu gatavošanai

- Cepšanas rezultāts lielā mērā ir atkarīgs no pārtikas produkta. Pārtikas produkts var būt jau iepriekš apbrūnināts vai nevienmērīgi pagatavots.
- Neizmantojiet apledojušus saldētus produktus. Nōjemiet ledu no produkta.
- Izņemiet gatavos ēdienus no iesaiņojuma.
- Sildot vai gatavojojat gatavos ēdienus traukos, izmantojiet karstumizturīgus traukus.
- Gabaliņos sadalītos produktus, piemēram, maizītes un kartupeļu izstrādājumus, vienmērīgi izklājiet pa visu piereruma virsmu. Starp atsevišķajiem gabaliņiem jābūt nelielai atstarpei.
- Ievērojiet ražotāja norādes uz iepakojuma.

## 26.5 Ēdienu izvēle

Iestatīšanas ieteikumi dažādiem ēdieniem pēc ēdiena kategorijas.

### Ieteicamie iestatījumi dažādiem ēdieniem

Ēdiens	Piederumi/trauki	Līmenis	Karsēšanas režīms	Temperatūra, °C / grilēšanas līmenis	Ilgums, min
Biskvīta kūka, maiga	Kēksa veidne vai Taisnstūra veidne	2		150–170	60–80
Biskvīta kūka, 2 līmenos	Kēksa veidne vai Taisnstūra veidne	3+1		140–150	70–85
Augļu vai biezpiena kūka ar smilšu mīklas pamatni	Saliekamā veidne, Ø 26 cm	2		170–190	55–80
Biskvīta torte, 6 olas	Saliekamā veidne, Ø 28 cm	2		150–160 <sup>1</sup>	30–40
Smilšu mīklas kūka ar sulīgu pildījumu	Universālā panna	3		160–180	55–95
Rauga mīklas kūka ar sulīgu pildījumu	Universālā panna	3		180–190	30–55
Biskvīta rulete	Cepamā plāts	3		180–190 <sup>1</sup>	10–15
Kēksiņi	Kēksiņu plāts	2		170–190	20–40
Rauga mīklas cepumi	Cepamā plāts	3		150–170	20–30
Apaljie cepumi	Cepamā plāts	3		140–160	15–25
Apaljie cepumi, 2 līmenos	Universālā panna + Cepamā plāts	3+1		140–160	15–30
Apaljie cepumi, 3 līmenos	2x Cepamā plāts + Universālā panna	5+3+1		140–160	15–30
Maize, 750 g	Universālā panna vai Taisnstūra veidne	2		200–220	20–40
Maize, 1500 g	Universālā panna vai Taisnstūra veidne	2		200–220	40–60
Pitas maize	Universālā panna	3		240–250	20–25
Maizītes, svaigas	Cepamā plāts	3		180–190	20–30
Pica, svaiga – uz cepamās plāts	Cepamā plāts	3		190–210	20–30
Pica, svaiga – uz cepamās plāts, 2 līmenos	Universālā panna + Cepamā plāts	3+1		180–190	30–40
Pica, svaiga, ar plānu pamatni, picas veidnē	Picas plāts	2		250–270 <sup>1</sup>	8–13
Jufkas mīklas izstrādājumi	Universālā panna	1		180–190	40–50
Sāļais pīrāgs	Pīrāgu veidne ar tumšu pārkājumu	2		190–210	25–35
Pikantās kūkas	Universālā panna	3		260–270 <sup>1</sup>	10–15

<sup>1</sup> Iepriekš uzkarsējiet iekārtu.

<sup>2</sup> Kad ir pagājušas 1/2–2/3 no kopējā laika, apgroziet ēdienu.

<sup>3</sup> Sākumā ieļejet traukā šķidrumu, vismaz 2/3 cepeša jāatrodas šķidrumā

<sup>4</sup> Pēc 2/3 no kopējā laika apgroziet ēdienu.

<sup>5</sup> Traukā ieļejet tik daudz ūdens, lai tas nosegtu pamatni.

<sup>6</sup> Negroziet ēdienu.

<sup>7</sup> Universālo pannu novietojiet zem restēm.

Ēdiens	Piederumi/trauki	Līmenis	Karsēšanas režīms	Temperatūra, °C / grilēšanas līmenis	Ilgums, min
Sacepums, pikants, gatavas piedevas	Sacepumu veidne	2		200–220	30–60
Kartupeļu sacepums, svaigas sa-stāvdaļas, 4 cm biezs	Sacepumu veidne	2		150–170	60–80
Vista, 1,3 kg, bez pildījuma	Valējs trauks	2		200–220	60–70
Vistas gabaliņi, pa 250 g	Valējs trauks	3		220–230	30–35
Zoss bez pildījuma, 3 kg	Valējs trauks	2		1. 140 2. 160	1. 130–140 2. 50–60
Cūkas cepetis bez ādas, piemēram, kakla karbonāde, 1,5 kg	Valējs trauks	2		160–170	150–160
Liellopa fileja, vidēji cepta, 1 kg	Restes + Universālā panna	3		210–220	40–50 <sup>2</sup>
Sutināts liellopa cepetis, 1,5 kg <sup>3</sup>	Slēgts trauks	2		200–220	130–150
Rostbifs, vidēji cepts, 1,5 kg	Restes + Universālā panna	3		200–220	60–70 <sup>2</sup>
Burgers, 3–4 cm biezs	Restes	4		3	25–30 <sup>4</sup>
Jēra gurns bez kaula, vidēji cepts, 1,5 kg <sup>5</sup>	Valējs trauks	2		170–190	70–80 <sup>6</sup>
Zivs, grilēta, vesela, 300 g, piemēram, forele <sup>7</sup>	Restes	2		160–180	20–30

<sup>1</sup> leprieķš uzkarsējiet iekārtu.

<sup>2</sup> Kad ir pagājušas 1/2–2/3 no kopējā laika, apgroziet ēdienu.

<sup>3</sup> Sākumā ielejiet traukā šķidrumu, vismaz 2/3 cepeša jāatrodas šķidrumā

<sup>4</sup> Pēc 2/3 no kopējā laika apgroziet ēdienu.

<sup>5</sup> Traukā ielejiet tik daudz ūdens, lai tas nosegtu pamatni.

<sup>6</sup> Negroziet ēdienu.

<sup>7</sup> Universālo pannu novietojiet zem restēm.

## Jogurts

Ar šo ierīci var gatavot jogurtu.

### Jogurta sagatavošana

- Izņemiet piederumus un statīvus no gatavošanas nodalījuma.
- 1 litru piena (ar 3,5% tauku saturu) uzkarsējiet uz sildvīrsmas 90 °C temperatūrā un ļaujiet atdzist līdz 40 °C.  
Ja izmantojat lauku pienu, pietiek ar tā uzsildīšanu līdz 40 °C.

- Iemaisiet pienā 150 g jogurta ledusskapja temperatūrā.
- Masu pildiet trauciņos, piemēram, tasēs vai burcīnās.
- Apklājiet traukus ar plēvi, piemēram, pārtikas plēvi.
- Novietojiet traukus uz gatavošanas nodalījuma grīdas.
- Iestatiet ierīci atbilstoši iestatīšanas ieteikumiem.
- Pēc pagatavošanas jogurtu atstājiet ledusskapī vismaz uz 12 stundām.

## Ieteicamie iestatījumi desertu, kompotu gatavošanai

Ēdiens	Piederumi/trauki	Līmenis	Karsēšanas režīms → <i>Lappus e 7</i>	Temperatūra, °C	Ilgums, min
Jogurts	Porciju veidnes	Gatavošanas nodalījuma pamatne		40–45	8–9 h

## 26.6 Īpaši pagatavošanas veidi un citi pielietojumi

Informācija un iestatīšanas ieteikumi īpašiem gatavošanas veidiem un citam lietojumam, piemēram, lēnai sūtēšanai.

### Air Fry

Ar Air Fry pagatavojiet kraukšķīgus ēdienus ar nelielu daudzumu taukvielu. Air Fry ir īpaši piemērots ēdieniem, kurus parasti fritē eļļā.

### Air Fry gatavošanas norādījumi

Nemiet vērā šo informāciju, gatavojot ēdienus ar Air Fry.

- Gatavošana ar Air Fry iespējama tikai vienā līmenī.
- Izmantojot Air Fry piederumus, ēdieni kļūst kraukšķīgāki. Ja Air Fry piederumi neietilpst iekārtas standarta komplektācijā, tie ir pieejamie kā speciālie piederumi.
- Neuzkarsējiet cepeškrāsnī iepriekš.

### Ieteicamie iestatījumi gatavošanai "Air Fry" tehnikā

Ēdiens	Piederumi/trauki	Līmenis	Karsēšanas režīms	Temperatūra, °C	Ilgums, min
Fritēti kartupeļi	Air Fry plāte vai Universālā panna	3		180-200	15-20
Pildīti kartupeļu plāceņi	Air Fry plāte vai Universālā panna	3		180-200	15-20
Kartupeļu pankūkas	Air Fry plāte vai Universālā panna	3		180-200	15-20
Vistas gaļas pirkstiņi, nageti, saldēti	Air Fry plāte vai Universālā panna	3		180-200	8-12
Zivju pirkstiņi	Air Fry plāte vai Universālā panna	3		180-200	10-20
Brokoļi, panēti	Air Fry plāte vai Universālā panna	3		180-200	10-20

## 26.7 Pārbaudes ēdieni

Šajā sadaļā minētā informācija balstīta uz pārbaužu institūtu norādēm, lai atvieglotu ierīces pārbaudes saskaņā ar EN 60350-1.

### Cepšana

- Iestatīmās vērtības attiecас uz ievietošanu aukstā gatavošanas nodalījumā.
- Levērojiet iestatīšanas ieteikumos sniegtos norādījumus par iepriekšēju uzkarsēšanu. Iestatījumu vērtības attiecас uz gatavošanu bez ātrās uzkarsēšanas.
- Vispirms cepiet viszemākajā norādītajā temperatūrā.
- Ēdieniem uz cepamajām plātīm vai veidnēs, kas cepeškrāsnī ievietotas vienlaikus, nav jābūt gataviem vienā laikā.

- Neizmantojiet cepamo papīru. Gaisam gatavošanas nodalījumā jācirkulē.
- Saldētus ēdienus neatkausējiet.
- Vienmērīgi izkārtojiet produktus uz Air Fry piederuma vai universālās pannas. Ja iespējams, produktus uz piederuma izklājiet tikai vienā kārtā.
- Iebīdiet piederumu gatavošanas nodalījuma 3. līmenī. Izmantojot Air Fry piederumu, zem tā 1. līmenī var ievietot tukšu universālo pannu, lai gatavošanas nodalījumu pasargātu no notraipišanas.
- Kad pagājusi puse no gatavošanas laika, apgroziet gatavojoamo produktu. Ja gatavojoamo produktu daudzums ir lielāks, apgroziet tos 2 reizes.

**Padoms:** Gatavojamos produktus sāliet tikai pēc pagatavošanas. Gatavojamie produkti šādi kļūs kraukšķīgāki.

Gatavošanai ar Air fry ir piemēroti arī panēti dārzeni. Lai ietaupītu taukvielas, apsmidziniet panējumu ar eļļu, izmantojot aerosolu. Šādi kraukšķīgu garozīnu var iegūt ar nelielu daudzumu taukvielu.

- Levētošanas augstumi cepšanai 2 līmeņos:
  - Universālā panna: 3. līmenis
  - Cepamā plāts: 1. līmenis
  - Veidnes uz režģa:
    - Pirmās restes: 3. līmenis
    - Otrās restes: 1. līmenis
- Levētošanas augstumi cepšanai 3 līmeņos:
  - Cepamā plāts: 5. līmenis
  - Universālā panna: 3. līmenis
  - Cepamā plāts: 1. līmenis

## Iv Montāžas pamācība

- Biskvīts
  - Cepot 2 līmenos, novietojiet saliekamās veidnes uz restēm vidū citu virs citas.
  - Kā alternatīvu restēm var izmantot arī mūsu piedāvāto Air Fry plāti.

### Ieteicamie iestatījumi cepšanai

Ēdiens	Piederumi/trauki	Līmenis	Karsēšanas režīms → <i>Lappuse 7</i>	Temperatūra, °C	Ilgums, min
Smilšu cepumi	Cepamā plāts	3	<input type="checkbox"/>	140–150 <sup>1</sup>	25–35
Smilšu cepumi	Cepamā plāts	3	<input checked="" type="checkbox"/>	140–150 <sup>1</sup>	20–30
Smilšu cepumi, 2 līmenos	Universālā panna + Cepamā plāts	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	140–150 <sup>1</sup>	25–35
Smilšu cepumi, 3 līmenos	2x Cepamā plāts + Universālā panna	5+3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	130–140 <sup>1</sup>	35–55
Nelielas kūciņas	Cepamā plāts	3	<input type="checkbox"/>	150 <sup>1</sup>	25–35
Nelielas kūciņas	Cepamā plāts	3	<input checked="" type="checkbox"/>	150 <sup>1</sup>	20–30
Nelielas kūciņas, 2 līmenos	Universālā panna + Cepamā plāts	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	140 <sup>1</sup>	25–35
Nelielas kūciņas, 3 līmenos	2x Cepamā plāts + Universālā panna	5+3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	140 <sup>1</sup>	25–35
Biskvīts	Saliekamā veidne, Ø 26 cm	2	<input type="checkbox"/>	160–170 <sup>2</sup>	25–35
Biskvīts	Saliekamā veidne, Ø 26 cm	2	<input checked="" type="checkbox"/>	160–170	30–35
Biskvīts, 2 līmenos	2x Saliekamā veidne, Ø 26 cm	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	150–160 <sup>2</sup>	35–50

<sup>1</sup> leprieķ uzkarsējet ierīci 5 minūtes. Neizmantojiet funkciju Ātrā uzkarsēšana.

<sup>2</sup> leprieķ uzkarsējet ierīci. Neizmantojiet funkciju Ātrā uzkarsēšana.

### Grilēšana

#### Ieteicamie iestatījumi grilēšanai

Ēdiens	Piederumi/trauki	Līmenis	Karsēšanas režīms → <i>Lappuse 7</i>	Temperatūra, °C / grilēšanas līmenis	Ilgums, min
Grauzdiņu brūnināšana	Restes	5	<input type="checkbox"/>	3 <sup>1</sup>	5–6

<sup>1</sup> leprieķ neuzkarsējet iekārtu.

## 27 Montāžas pamācība

Montējot ierīci, ņemiet vērā šo informāciju.

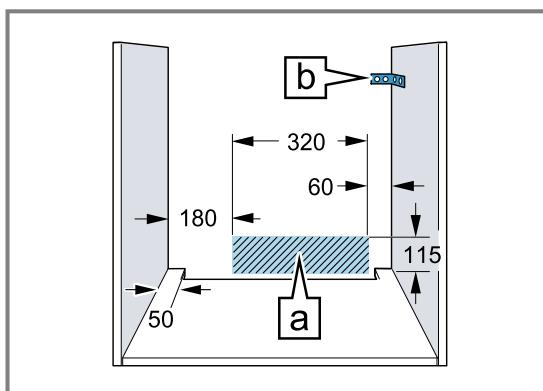


## **⚠ 27.1 Vispārīgi montāžas norādījumi**

Pirms sākat iebūvēt iekārtu, iepazīstieties ar šiem norādījumiem.

- Iekārtu var droši lietot tikai tad, ja speciālists ir to pareizi iebūvējis atbilstīgi šai uzstādīšanas pamācībai. Par bojājumiem nepareizas iebūves dēļ atbild uzstādītājs.
- Neizmantojet durvju rokturi ierīces pārvietošanai vai iebūvēšanai.
- Pēc izsaiņošanas pārbaudiet iekārtu. Ja iekārtā ir bojāta transportēšanas laikā, nepieslēdziet to.
- Pirms sākat ekspluatāciju, izņemiet iepakojuma materiālus un noplēset līmplēvi no gatavošanas nodalījuma un durvīm.
- Iebūvējot piederumus, ņemiet vērā to montāžas instrukcijas.
- Iebūves mēbeļu karstumizturībai jābūt vismaz 95 °C, bet blakus esošo mēbeļu virsmu karstumizturībai — vismaz 70 °C.
- Neiebūvējiet ierīci aiz dekoratīva paneļa vai mēbeles durvīm. Pastāv pārkaršanas risks.
- Pirms ierīces ievietošanas veiciet izzāgēšanas darbus mēbelēs. Notīriet skaidas. Tās var ietekmēt elektroiekārtas daļu darbību.
- Ierīces pievienošanas kontaktligzdai jāatrodas iesvītotajā laukumā **a** vai ārpus iebūvēšanas vietas.

Nenostiprinātas mēbeles pie sienas piestipriniet ar parastu stūreni **b**.



- Lai novērstu risku gūt grieztas brūces, lietojiet aizsargcimdus. Montāžas laikā pieejamajām daļām var būt asas malas.
- Izmēri attēlos ir norādīti milimetros.

## **⚠ BRĪDINĀJUMS – Aizdegšanās risks!**

Ir bīstami lietot pagarinātu elektrotīkla pieslēguma vadu un neapstiprinātus adapterus.

- ▶ Neizmantojet pagarinātāja vadus vai kontaktligzdu paneļus.
- ▶ Izmantojet tikai ražotāja atļautus adapterus un elektrotīkla pieslēguma vadus.
- ▶ Ja elektrotīkla pieslēguma vads ir pārāk īss un nav pieejams garāks elektrotīkla pieslēguma vads, sazinieties ar profesionālu elektrotībā uzņēmumu, lai pielāgotu mājas instalāciju.

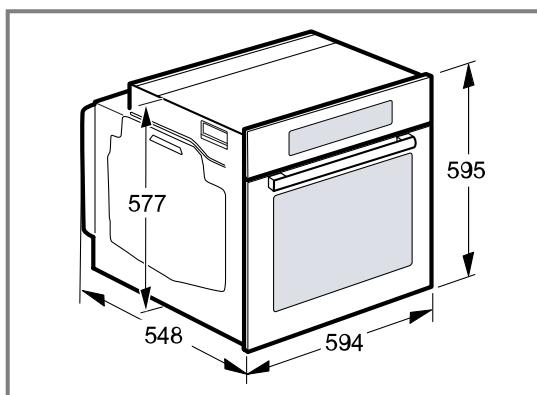
### **UZMANĪBU!**

Nesot ierīci aiz durvju roktura, tas var nolūzt. Durvju rokturis nav paredzēts ierīces svara noturēšanai.

- ▶ Nepārnēsājiet vai neturiet ierīci aiz durvju roktura.

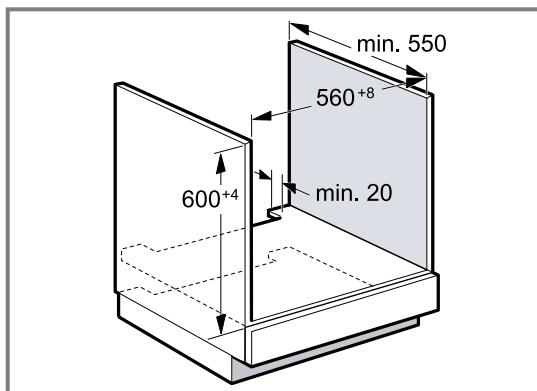
## **27.2 Ierīces izmēri**

Šeit ir norādīti ierīces izmēri



## **27.3 Iebūvēšana zem darbvirsmas**

Veicot iebūvēšanu zem darba virsmas, ievērojiet iebūves izmērus un iebūves norādījumus.

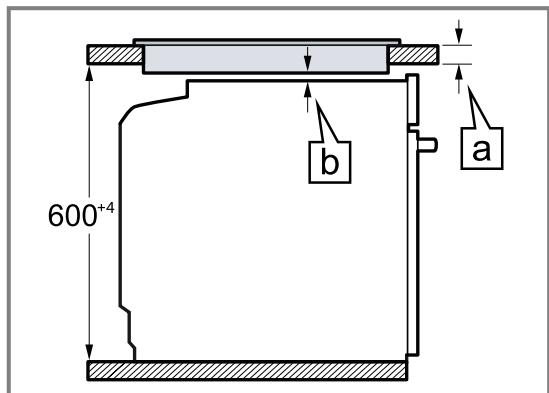


- Lai nodrošinātu ierīces ventilāciju, starppamatnē jābūt ventilēšanas spraugai.
- Darba virsmai jābūt piestiprinātai pie iebūves mēbelēm.
- Ievērojiet sildvirsmas montāžas pamācībā minētās norādes.

- Ievērojiet arī atšķirīgos konkrētai valstij paredzētos norādījumus par sildvirsmas uzstādīšanu.

## 27.4 Iebūvēšana zem sildvirsmas

Ja ierīci iebūvē zem sildvirsmas, jāievēro minimālie izmēri, attiecīgā gadījumā ņemot vērā arī apakšējo konstrukciju.



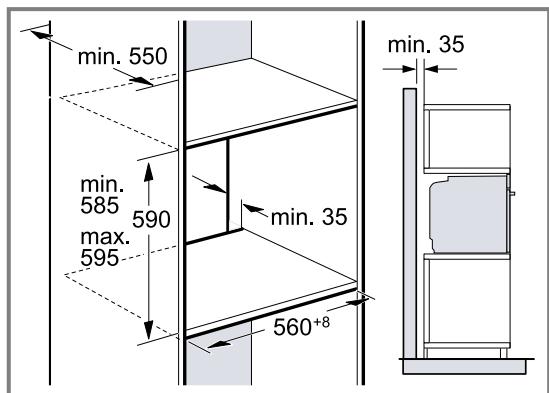
Ņemot vērā nepieciešamo minimālo attālumu **b**, nosaka minimālo darba virsmas biezumu **a**.

Sildvirsmas tips	a no augšas, mm	a vienā līmenī ar virsmu, mm	b mm
Indukcijas plīts	37	38	5
Pilnas virsmas indukcijas plīts	47	48	5
Gāzes plīts	27	38	5 <sup>1</sup>
Elektriskā plīts	27	30	2

<sup>1</sup> Ievērojiet arī atšķirīgos konkrētai valstij paredzētos norādījumus par sildvirsmas uzstādīšanu.

## 27.5 Iebūvēšana augstajā skapī

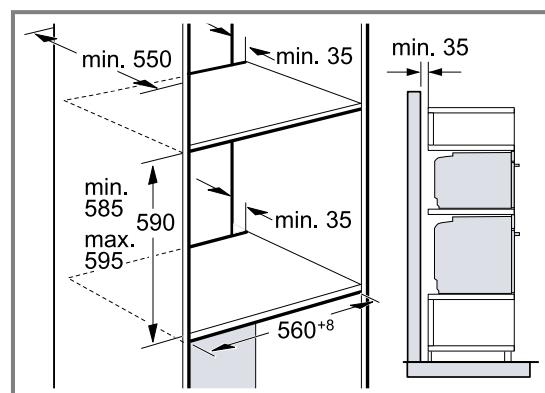
Veicot iebūvēšanu augstajā skapī, ņemiet vērā iebūves izmērus un iebūves norādījumus.



- Lai nodrošinātu ierīces ventilāciju, starppamatnēs jābūt ventilēšanas spraugai.
- Ja augstajam skapim bez sekcijas aizmugurējās sienas ir arī papildu aizmugurējā siena, tā ir jānoņem.
- Ierīce jāiebūvē tikai tādā augstumā, lai bez grūtībām varētu izņemt piederoimus.

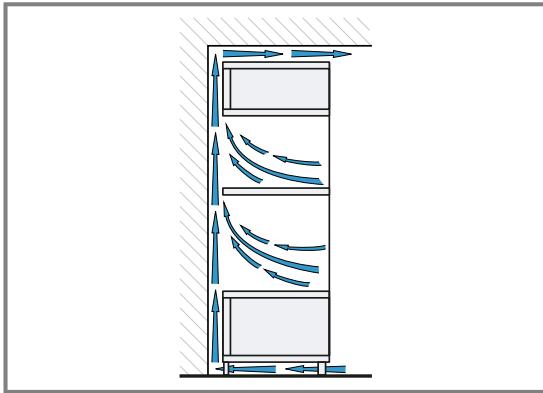
## 27.6 Divu ierīču iebūvēšana, uzstādot tās vienu virs otras

Jūsu ierīci var iebūvēt arī virs vai zem citas ierīces. Veicot iebūvēšanu, ievērojiet iebūves izmērus un iebūves norādījumus.



- Lai nodrošinātu ierīču ventilāciju, plauktos starp tām jābūt ventilēšanas spraugai.
- Lai nodrošinātu abu ierīču pietiekamu ventilāciju, cokola zonā ir nepieciešama ventilācijas atvere, kuras laukums ir vismaz 200 cm<sup>2</sup>. Izgrieziet vajadzīgo atveri cokola panelī vai uzstādīet ventilācijas resti.

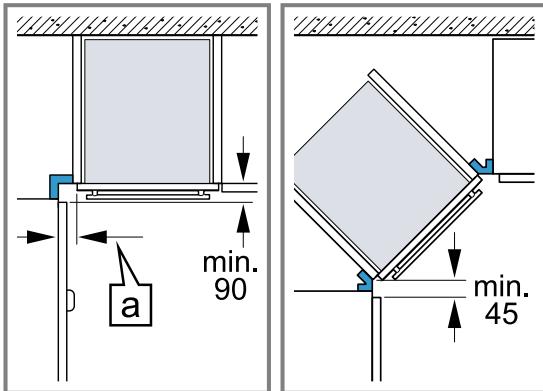
- Pievērsiet uzmanību tam, lai gaisa apmaiņa būtu nodrošināta atbilstoši skicē norādītajam.



- Ierīces iebūvējiet tikai tādā augstumā, lai bez grūtiem varētu izņemt piederumus.

## 27.7 Iebūvēšana stūrī

Veicot iebūvēšanu stūrī, nēmiet vērā iebūves izmērus un iebūves norādījumus.



- Lai varētu atvērt ierīces durvis, veicot iebūvēšanu stūrī, nēmiet vērā minimālos izmērus. Izmērs **a** ir atkarīgs no mēbeles paneļa biezuma un roktura.

## 27.8 Elektropieslēgums

Lai iekārtu varētu droši pievienot elektrotīklam, ievērojiet šos norādījumus.

- Iekārtu atbilst I aizsardzības klasei, un to atļauts ekspluatēt tikai ar instalētu aizsargvadu.
- Drošinātājs jāinstalē atbilstoši datu plāksnītē norādītajai jaudai un saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
- Visu montāžas darbu laikā iekārtai jābūt atvienotai no sprieguma.
- Ierīci atļauts pieslēgt, izmantojot tikai piegādes komplektā iekļauto pieslēguma vadu.
- Pieslēguma vadu jāiesprauž ierīces aizmugurē, līdz atskan klikšķis. 3 m garu pieslēguma vadu varat iegādāties klientu apkalpošanas dienestā.
- Pieslēguma vadu drīkst nomainīt tikai pret oriģinālo vadu. To varat iegādāties klientu apkalpošanas dienestā.
- Montāža jāveic tā, lai tiktu nodrošināta aizsardzība pret saskari ar strāvu vadošām daļām.
- Ja iekārtas displejs paliek tumšs, iekārtā ir pieslēgta nepareizi. Atvienojiet iekārtu no tīkla un pārbaudiet savienojumu.

## Ierīces pievienošana elektrotīklam, izmantojot kontaktspraudni ar aizsargkontaktu

**Piezīme:** Iekārtu drīkst pieslēgt tikai atbilstoši noteikumiem instalētai, iezemētai kontaktlīgzdai.

- Levietojiet spraudni ar aizsargkontaktu aprīkotā kontaktlīgzdā.

Ierīci var savienot ar aizsargkontakta sistēmu, izmantojot piegādes komplektā iekļauto kontaktdakšu.

Ja iekārtā ir iebūvēta, elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšai ir jābūt brīvi pieejamai, vai, ja brīva pieeja nav iespējama, fiksēti ierīkotā elektroinstalācijā jāiebūvē atvienotājierīce saskaņā ar elektroiekārtu uzstādīšanas noteikumiem.

## Ierīces pievienošana elektrotīklam bez kontaktspraudņa ar aizsargkontaktu

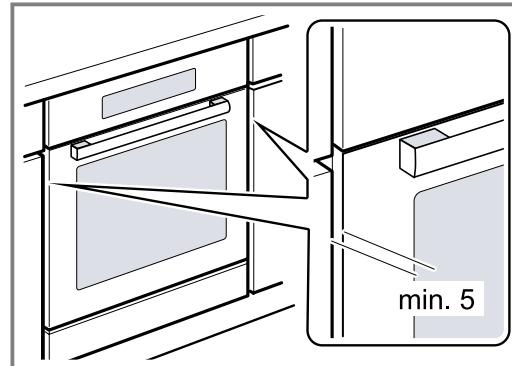
**Piezīme:** Ierīci drīkst pieslēgt tikai licencēti speciālisti. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies nepareizi izveidota savienojuma dēļ.

Fiksēti ierīkotā elektroinstalācijā jāiebūvē atvienotājierīce saskaņā ar elektroiekārtu uzstādīšanas noteikumiem.

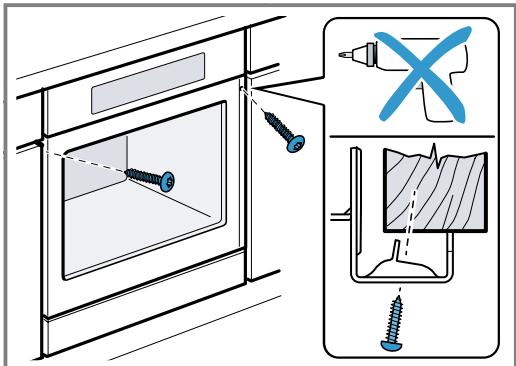
- Savienojuma kontaktlīgzdā identificējiet fāzes vadu un neitrālo ("nulles") vadu.  
Ja savienojumi nebūs izveidoti pareizi, ierīce var tikt sabojāta.
- Izveidojiet savienojumu saskaņā ar savienojumu shēmu.  
Sprieguma vērtību skatiet tipa plāksnītē.
- Pievienojiet tīkla savienojuma vada dzīslas, nēmot vērā krāsu kodējumu:
  - zalī dzeltenais — aizsargvads  $\oplus$
  - zilais — neitrālis ("nulles") vads
  - brūnais — fāze (ārējais vads)

## 27.9 Ierīces iebūvēšana

- Pilnībā iebīdīet ierīci un novietojiet to pa vidu.



**2. Pieskrūvējiet ierīci.**

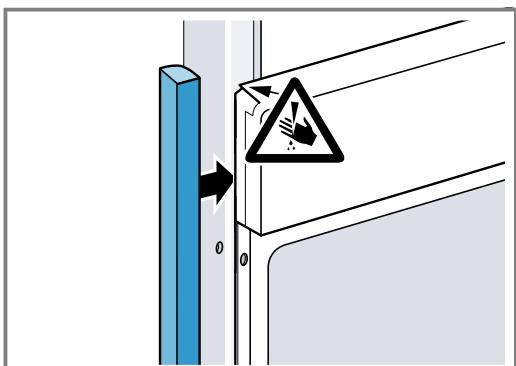


**Piezīme:** Spraugu starp darba virsmu un ierīci nedrīkst nosegt ar papildu līstēm.

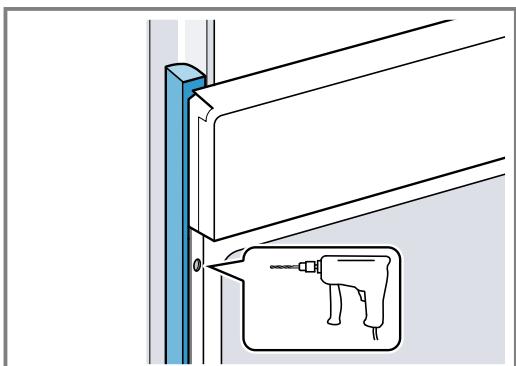
Pie iebūves skapja sānu sienām nedrīkst piestiprināt siltumizolācijas līstes.

**27.10 Virtuves iekārtām bez rokturiem ar vertikālu satveršanas līsti:**

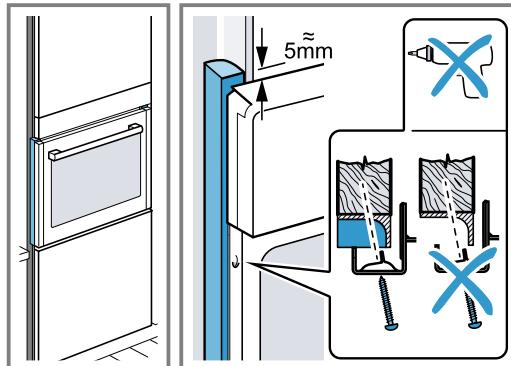
1. Piestipriniet piemērotu ieliktni, lai nosegtu asās mālas un garantētu drošu montāžu.



2. Iepriekš izurbiet alumīnija profilus, lai izveidotu skrūvsavienojumu.



3. Piestipriniet ierīci ar piemērotu skrūvi.



**27.11 Iekārtas demontāža**

1. Atvienojiet iekārtu no strāvas avota.
2. Izskrūvējiet stiprinājuma skrūves.
3. Nedaudz paceliet un izvelciet iekārtu līdz galam ārā.





---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---





## Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

**[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)**

**BOSCH**  
HOME APPLIANCES  
**SERVICE**

## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**9001699232** (040516)